

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 84 (1966)  
**Heft:** 145

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 25.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031 / 25 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; étranger: fr. 40.— par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Kaufhaus Schmid AG., in Uzwil.  
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

République togolaise: Exonération de droits et taxes fiscaux d'entrée et de sortie.  
Verzollungsvorschriften (Mittteilung). — Prescriptions de dédouanement (Communiqué).  
Postcheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhésions.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Kantone / Cantons / Cantoni:

Bern, Nidwalden, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud.

#### Bern — Berne — Berna Bureau Aarwangen

17. Juni 1966.

Carrosserie Langenthal AG, in Langenthal (SHAB. Nr. 153 vom 5. Juli 1965, Seite 2098). Dr. Eugen Gerber-Sommer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Elfriede Schnell-Grogg, von Röschenz, in Aarwangen. Sie führt Einzelunterschrift. Die Prokura von Hans Grogg ist erloschen.

#### Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

17. Juni 1966. Käse, Butter.

Willy Isenschmid, in Lohnstorf, Käse- und Butterfabrikation (SHAB. Nr. 206 vom 4. September 1951, Seite 2218). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

#### Bureau Bern

16. Juni 1966. Damenhüte usw.

E. Bähler, Bern, Aktiengesellschaft, in Bern, Fabrikation von ungarrierten und garnierten Damenhüten usw. (SHAB. Nr. 86 vom 13. April 1965, Seite 1165). Die Unterschrift von Hermann Kohler, Direktor, sowie die Prokura von Wilhelm Balmer sind erloschen.

16. Juni 1966. Rohwaren der Hut- und Modebranche.

«Modesa» Aktiengesellschaft, in Bern, Handel mit Rohwaren der Hut- und Modebranche im In- und Ausland (SHAB. Nr. 210 vom 10. September 1959, Seite 2510). Der Verwaltungsrat besteht nun aus Rudolf Laeng, Präsident (bisher einziges Mitglied), und Gertrud Laeng, von Utzenstorf, in Bern (neu). Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Hermann Kohler, von Sumiswald, in Spiegel, Gemeinde Köniz.

16. Juni 1966. Fruchtsaftgetränke.

Ciproja AG (Ciproja SA), in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Er richtungsakt und Statuten vom 25. Mai 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Herstellung von und Handel mit Fruchtsaftgetränken und verwandten Produkten. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Jürg Brechtbühl, von Walkringen, in Muri bei Bern, Präsident, und Werner Max Peter, von Geunensee, in Bern. Sie führen Kollektivunterschrift. Geschäftslokal: Gartenstrasse 3 (bei Experta Treuhand AG).

16. Juni 1966. Flachdachbeläge usw.

H. Brägger AG., in Bern, Ausführung von wasserdichten Flachdachbelägen aller Art, Trottoir- und Strassengussasphaltbelägen usw. (SHAB. Nummer 219 vom 20. September 1965, Seite 2930). Werner Sulzberger, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Willy Bader, bisher Delegierter, ist jetzt einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er führt weiter Einzelunterschrift.

17. Juni 1966. Chemische Produkte.

Rud. Hirsig, vorm. Dr. R. Steinegger, in Bern, Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten (SHAB. Nr. 153 vom 6. Juli 1953, Seite 1640). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

17. Juni 1966.

Gesellschaft für landwirtschaftliche und industrielle Interessen A.G. (Compagnie de Développement agricole et industriel S.A.), in Bern (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1958, Seite 2589). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Stephan von Mauthner, von Meilen, in Mändorff. Er führt Einzelunterschrift.

17. Juni 1966.

Schweizer Reisekasse (Caisse Suisse de Voyage) (Cassa Svizzera di Viaggio), in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 5 vom 7. Januar 1966, Seite 53). Die Unterschrift von Vizedirektor Hans Althaus ist erloschen. Claude Fischer, bisher Direktionssekretär, wurde zum Vizedirektor ernannt. Er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen.

17. Juni 1966. Lebensmittel usw.

E. R. Zbinden, in Bern, Engros- und Detailhandel mit Lebensmitteln, Delikatessen, Wein, Spirituosen, Früchten und Gemüsen (SHAB. Nr. 33 vom 10. Februar 1948, Seite 411). Zwischen dem Inhaber Ernst Reinhard Zbinden und seiner Ehefrau Anna geb. Bärtschi besteht gerichtliche Gütertrennung.

17. Juni 1966. Kunststoffe. Chemikalien.

Wasem & Olbrecht, in Papiermühle, Gemeinde Bolligen, Handel mit Kunststoffen und Chemikalien. Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 61 vom 16. März 1964, Seite 847). Die Gesellschaft ist infolge Todes des Gesellschafters Hans Wasem seit 13. März 1965 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Wasem & Olbrecht in Liq. durch Fritz Widmer und Bruno Olbrecht, dieser nun in Ittigen, Gemeinde Bolligen, wohnhaft, als Liquidatoren mit Kollektivunterschrift durchgeführt; ihre Prokuren sind erloschen. Ebenfalls erloschen sind die Unterschrift von Walter Olbrecht und die Prokuren von Walter Stucki, Hermann Bühlmann, Herbert Stucki, Hans Bauer, Hermann Bürgin und Hansrudolf Uhlmann. Domizil der Liquidation: Papiermühlstrasse 155, Ittigen (Gemeinde Bolligen), bei Firma Worbla AG.

17. Juni 1966. Restaurant.

W. Nydegger-Volken, in Bern, Betrieb der Wirtschaft «Marzili» (SHAB. Nr. 106 vom 8. Mai 1958, Seite 1274). Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants «Eintracht». Neues Geschäftsdomizil: Flurstrasse 24.

#### Bureau Burgdorf

17. Juni 1966. Elektrische Anlagen usw.

A. Pauli AG, in Burgdorf (SHAB. Nr. 104 vom 8. Mai 1964, Seite 1438). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Juni 1966 hat die Gesellschaft das Zeichnungsrecht der Verwaltungsratsmitglieder neu geordnet. Präsident und Vizepräsident des Verwaltungsrates zeichnen nun einzeln, die andern Mitglieder des Verwaltungsrates kollektiv zu zweien. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Fritz von Ballmoos-Pauli, Vizepräsident des Verwaltungsrates, zeichnet nun einzeln; seine bisherige Kollektivunterschrift ist erloschen.

#### Bureau de Delémont

17 juin 1966. Architecture, etc.

Henry-Masset et Cie, à Delémont, bureaux d'architectes, entreprise de bâtiments, génie civil, société en nom collectif (FOSC. du 9 juillet 1964, N° 156, page 2111). Lucien Ruols, ressortissant français, à Delémont, a été nommé fondé de procuration. La société est engagée par la signature individuelle de l'associé André Henry ou par la signature collective à deux des fondés de procuration Léon Willemin et Lucien Ruols avec l'associée Juliette Henry-Masset.

#### Bureau de Montier

17 juin 1966. Constructions électroniques.

Maurice Engelmann, à Reconvilier. Le chef de la maison est Maurice Engelmann, de Meisniberg, à Reconvilier. Constructions électroniques.

#### Bureau de Porrentruy

17 juin 1966. Librairie, papeterie, etc.

Raymond Richert, à Porrentruy. Le chef de la maison est Raymond Richert, de Fontenais, à Porrentruy. Librairie, papeterie, commerce de machines de bureaux. Grand'Rue 14.

#### Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

16. Juni 1966. Pumpenbau usw.

Fr. Bieri's Söhne, in Münsingen, Kollektivgesellschaft. Pumpenbau und Konstruktionswerkstätte (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1962, Seite 1909). Aktiven und Passiven sind gemäss Bilanz per 1. Januar 1966 und Sacheinlagevertrag vom 25. Mai 1966 an die Firma «Bieri Pumpenbau AG», in Münsingen, übergegangen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

## Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

17. Juni 1966.

**Ets. Arte Antica Broccato Oro, Caroline Erni**, in Hergiswil, Herstellung von und Handel mit Erzeugnissen aus Goldbrokat, Gobelins und Petipoints (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1960, Seite 238). Die Firma hat den Sitz nach Stansstad verlegt, wo die Inhaberin nun wohnt. Ausserfeld.

17. Juni 1966. Beteiligungen.

**LAGUS A.-G.**, in Hergiswil, Verwaltung von Beteiligungen an Fabriktions-, Handels- und Immobiliengesellschaften (SHAB. Nr. 80 vom 5. April 1963, Seite 988). Bernhard Rusbüldt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied und Vizepräsident gewählt worden: Dr. Alois Paar, österreichischer Staatsangehöriger, in Haan (Rheinland, Deutschland); er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

## Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

16. Juni 1966. Scierie, commerce de bois.

**Mme Gervais Leval**, à La Tour-de-Trême, scierie et commerce de bois (FOSC. du 15 février 1961, N° 38, page 469). La raison est radiée par suite de remise du commerce.

17. Juni 1966. Participations, etc.

**Brown Fintube S.A.**, à Bulle, participations, etc. (FOSC. du 28 décembre 1965, N° 303, page 4051). Nouvelle adresse: chez Fiduciaire Ravier S.A., Avenue de la Gare 12.

17. Juni 1966.

**Hostellerie St-Georges**, à Gruyères, société anonyme (FOSC. du 20 mai 1965, N° 116, page 1602). L'administrateur Jean-Pierre Schindelholz a démissionné. Il est radié et ses pouvoirs sont éteints.

17. Juni 1966.

**Société fermière de l'Hostellerie St-Georges S.A.**, à Gruyères, société anonyme (FOSC. du 20 mai 1965, N° 116, page 1602). L'administrateur Jean-Pierre Schindelholz a démissionné. Il est radié et ses pouvoirs sont éteints.

17. Juni 1966.

**Fédération des sociétés fribourgeoises de laiterie «Zone de la montagne»**, à Bulle, société coopérative (FOSC. du 14 mars 1966, N° 61, page 839). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 24 mai 1966, la société a modifié ses statuts sur divers points non soumis à publication.

17. Juni 1966. Immeubles.

**S. I. Russalet**, à Bulle (FOSC. du 25 avril 1966, N° 95, page 1333). La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration. Les signatures de René De L'Harpe, Jean-Pierre Schindelholz et Paul Ducrest sont modifiées en conséquence. L'administrateur Paul Ducrest est actuellement domicilié à La Tour-de-Trême.

## Bureau d'Estavayer-le-Lac

16. Juni 1966.

**Société de laiterie de Ménières**, à Ménières, société coopérative (FOSC. du 2 avril 1947, page 908). Alphonse Robert est président; Charles Moret, vice-président (inscrit précédemment comme secrétaire); Charles Marguet, secrétaire; tous de et à Ménières. Louis Rey et Simon Moret ne font plus partie du comité: leurs signatures sont radiées. La société demeure engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

## Bureau de Fribourg

15. Juni 1966.

**Aline Rossier-Aeschmann Syncol**, à Fribourg, fabrication et vente d'articles de produits d'entretien chimico-techniques de la marque «Syncol» (FOSC. du 11 janvier 1963, N° 8, page 91). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

16. Juni 1966. Brevets, etc.

**Topia S.A.**, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 10 juin 1966, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation et la gestion de brevets et licences en Suisse et à l'étranger. La société peut également participer à toutes entreprises financières et réaliser toutes les opérations financières de quelque nature que ce soit. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, libéré de fr. 20 000. Les publications et convocations auront lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. En tant que tous les actionnaires et leurs adresses sont connus, la convocation peut aussi avoir lieu par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Seul administrateur est Johann-Friedrich Paravicini, de Glaris, à Rorschwil, qui engage la société par sa signature individuelle. Adresse de la société: M<sup>e</sup> Pierre Burri, notaire, rue de Romont 5.

16. Juni 1966. Produits diététiques, etc.

**Dyna S.A.**, à Fribourg, fabrique de produits diététiques et de spécialités alimentaires, etc. (FOSC. du 23 décembre 1965, N° 300, page 4012). A été nommé fondé de pouvoir: Claude Aebischer, de St-Antoine (Fribourg), à Fribourg. Il engage la société par sa signature collective à deux avec le président ou le directeur.

17. Juni 1966. Immeubles, etc.

**Sogerim S.A.**, à Fribourg, achat, vente d'immeubles, etc. (FOSC. du 21 mars 1963, N° 67, page 832). A été nommé administrateur sans signature sociale: Pierre-Julien de Zélicourt, d'origine française, à Fribourg.

## Bureau Tafers (Bezirk Sense)

16. Juni 1966.

**Wohnbau A.G. St. Antoni**, in St. Antoni. Gemäss öffentlich beurkundetem Gründungsakt und Statuten vom 11. Juni 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erstellung einfacher, gesunder und preiswerter Wohnungen im Sinne des Bundesgesetzes über Massnahmen zur Förderung des Wohnungsbaues. Sie sucht diesen Zweck zu erreichen durch den Erwerb und die nachherige Ueberbauung von Grundstücken mit soliden, zweckmässigen Einfamilienhäusern und Abgabe der Wohnungen zu Mietpreisen, die auf der Basis der Selbstkosten und unter Berücksichtigung der wirtschaftlichen Selbsterhaltung festzusetzen sind. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000 und vollständig liberiert. Die Gesellschaft beabsichtigt von Josef Müller und Marius Binz eine von Art. 671 des Grundbuches von St. Antoni abzutrennende Parzelle von

höchstens 1300 m<sup>2</sup> zum Preise von Fr. 10.- pro m<sup>2</sup> zu kaufen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an Josef Müller, von Marbach, in Tafers, Präsident, und Marius Binz, von Niederwil (Solothurn), in St. Antoni. Paul Stritt, von St. Ursen, in St. Antoni, ist Sekretär des Verwaltungsrates, ohne dessen Mitglied zu sein; Die Gesellschaft wird verpflichtet durch die Kollektivunterschrift zu zweien der Mitglieder des Verwaltungsrates unter sich oder mit dem Sekretär.

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Bureau Kriegstetten

14. Juni 1966.

**Lagerhaus Lohn AG**, in Lohn (SHAB. Nr. 281 vom 30. November 1961, Seite 3187). In der Generalversammlung vom 9. Juni 1966 wurde das Aktienkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist voll liberiert.

## Bureau Otten-Gösgen

14. Juni 1966.

**Bally Schuhfabriken A.-G. (Chaussures Bally Société Anonyme de Fabrication) (Calzaturificio Bally S.A.) (Bally's Shoe Factories Limited)**, in Schönenwerd (SHAB. Nr. 99 vom 29. April 1966, Seite 1395). Die Unterschrift des stellvertretenden Direktors J. Fredy Klaus ist erloschen.

15. Juni 1966.

**Walther Belart A.G. Hoch- und Tiefbau**, in Olten (SHAB. Nr. 168 vom 22. Juli 1965, Seite 2303). Der Präsident des Verwaltungsrates Hugo Wullschlegler wohnt nun in Cadro.

15. Juni 1966. Liegenschaften.

**Mosp A.G. Olten**, in Olten, Liegenschaften (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1961, Seite 101). Neues Domizil: Amthausquai 23.

## Bureau Stadt Solothurn

11. Juni 1966.

**Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften der Nordwestschweiz (V.L.G.N.) (Fédération d'associations agricoles du nord-ouest de la Suisse (V.L.G.N.))**, in Solothurn (SHAB. Nr. 40 vom 17. Februar 1966, Seite 535). In der Abordnetenversammlung vom 13. Mai 1966 hat der Genossenschaftsverband die Statuten revidiert. Die Firma wurde geändert in **Nordwestverband landwirtschaftlicher Genossenschaften (Fédération Nord-Ouest des syndicats agricoles)**. In die Geschäftsnatur ist weiter aufgenommen worden der Betrieb von Reparaturwerkstätten für Dritte. Dr. Carlo Gisler ist aus der Verwaltungskommission ausgeschieden; seine Unterschrift ist damit erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinz Frieder, von Wyssachen, in Biberist.

17. Juni 1966.

**Hotel Krone Aktiengesellschaft Solothurn**, in Solothurn (SHAB. Nr. 168 vom 22. Juli 1965, Seite 2303). Dr. Otto Dübi und Gustav Eisenmann sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

10. Juni 1966.

**Banque Procrédit Uldry & Cie. S.A. (Bank Prokredit Uldry & Co. A.G.)**, Zweigniederlassung in Basel. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Banque Procrédit Uldry & Cie. S.A.», mit Sitz in Freiburg, welche Bank- und Finanzgeschäfte aller Art, Versicherungen, Vertretungen, Beratungen und Treuhändergeschäfte bezweckt, und am 28. Februar 1939 in das Handelsregister von Freiburg eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB. Nr. 90 vom 20. April 1965, Seite 1214), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 1. April 1966 in Basel eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten: mit Einzelunterschrift durch den Delegierten des Verwaltungsrates und Direktor Dr. Pierre Uldry, von Châtelard (Freiburg), in Freiburg; mit Unterschrift zu zweien durch den Präsidenten des Verwaltungsrates Fernand Vuilleumier, von La Sagne und Tramelan, in Lausanne, den Direktor Werner Ackermann, von Wolfwil, in Freiburg, und den Filialprokuristen Alphons Schwegler, von Wattwil (St. Gallen), in Kloten. Domizil: Sattelgasse 4.

14. Juni 1966. Patente usw.

**Mac Gregor A.G.**, in Basel, Kauf, Verkauf und Verwertung von Patenten usw. (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1957, Seite 1640). Beim Verwaltungsratspräsidenten Dr. Leo Fromer ist der Allianzname Im Obersteg weggefallen. Neues Domizil: St. Jakobs-Strasse 9 (eigenes Büro).

11. Juni 1966. Beteiligungen usw.

**Lamina A.G.**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 211 vom 10. September 1957, Seite 2391). Beim Verwaltungsratspräsidenten Dr. Leo Fromer ist der Allianzname Im Obersteg weggefallen. Neues Domizil: St. Jakobs-Strasse 7 (bei Dr. L. Fromer).

14. Juni 1966. Beteiligungen usw.

**Merite A.G.**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 35 vom 13. Februar 1959, Seite 486). Beim Verwaltungsratsmitglied Dr. Leo Fromer ist der Allianzname Im Obersteg weggefallen. Neues Domizil: St. Jakobs-Strasse 7 (bei Dr. L. Fromer).

14. Juni 1966. Beteiligungen usw.

**Falsetta A.G.**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1962, Seite 2552). Neues Domizil: St. Jakobs-Strasse 7 (bei Dr. L. Fromer).

14. Juni 1966. Patente.

**Ultima A.G.**, in Basel, Erwerb, Veräusserung und Verwertung von Patenten usw. (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1963, Seite 1968). Neues Domizil: St. Jakobs-Strasse 7 (bei Dr. L. Fromer).

14. Juni 1966.

**Kapselmaschinen A.G.**, in Basel, Maschinen für die Produktion von Gelatine-kapseln (SHAB. Nr. 92 vom 22. April 1965, Seite 1247). Neues Domizil: St. Jakobs-Strasse 7 (bei Dr. L. Fromer).

14. Juni 1966. Patente.

**Intomatic Basel A.G.**, in Basel, Erwerb, Veräusserung und Verwertung von Patenten usw. (SHAB. Nr. 47 vom 25. Februar 1966, Seite 639). Neues Domizil: St. Jakobs-Strasse 7 (bei Dr. L. Fromer).

14. Juni 1966.  
**Comptoir Mobilier et Immobilier S.A.**, in Basel (SHAB. Nr. 263 vom 9. November 1950, Seite 2879). Aus dem Verwaltungsrat ist Albert Zemp ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde als Präsident gewählt: André Hoessly, von Aender, in Arlesheim. Er zeichnet zu zweien.

14. Juni 1966.  
**Oettinger Cigares A.G.**, in Basel (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1962, Seite 2004). In der Generalversammlung vom 24. Mai 1966 wurden die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt nun auch den Handel mit Waren aller Art. Prokura mit Unterschrift zu zweien, jedoch nur mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder einem Direktor, wurde erteilt an Karl Schlupe, von Basel, in Schönenbuch.

14. Juni 1966. Zigaretten usw.  
**Weitnauer & Cie.**, Kommanditgesellschaft, in Basel, Grosshandel von Zigaretten usw. (SHAB. Nr. 160 vom 13. Juli 1965, Seite 2198). Die Prokuren von Max Sonderegger und Max Rohner sind erloschen. Prokura wurde erteilt an Robert Kopp, von Niederörsz, in Muttenz, und Dr. Urs W. Trinler, von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

14. Juni 1966.  
**Tuxedo Marketing A.G.**, in Basel, Marketing von Markenartikeln usw. (SHAB. Nr. 238 vom 12. Oktober 1965, Seite 3187). In der Generalversammlung vom 14. Juni 1966 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Prokura wurde erteilt an: Enrico Artusi, von Reichenburg, in Zürich; Max Rohner, von Heiden (Appenzell A.-Rh.), in Erlenbach (Zürich), und Richard Locher, von St. Gallen, in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

14. Juni 1966. Tabakwaren usw.  
**Max Oettinger Aktiengesellschaft Basel**, in Basel, Fabrikation von Tabakwaren usw. (SHAB. Nr. 57 vom 10. März 1965, Seite 748). In der Generalversammlung vom 24. Mai 1966 wurden die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt nun auch den Handel mit Waren aller Art. Die Einladung zur Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre. Prokura wurde erteilt an Karl Schlupe, von Basel, in Schönenbuch, und an Federico Bernasconi, von Coldrerio, in Chiasso. Sie zeichnen je mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder mit einem Direktor. Der Präsident des Verwaltungsrates Georg Huppuch ist auch Bürger von Basel.

14. Juni 1966. Tabakwaren usw.  
**Oettinger Imex A.G.**, in Basel, Tabakwaren usw. (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1962, Seite 2004). In der Generalversammlung vom 24. Mai 1966 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Prokura mit Unterschrift zu zweien, jedoch nur mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder einem Direktor, wurde erteilt an Karl Schlupe, von Basel, in Schönenbuch, und Rudolf Kettiger, von Liestal, in Bottmingen.

14. Juni 1966. Waren aller Art.  
**Weitnauer Trading Company Ltd.**, in Basel (SHAB. Nr. 300 vom 24. Dezember 1964, Seite 3865). Aus dem Verwaltungsrat ist Bernhard Weitnauer ausgeschieden. In den Verwaltungsrat wurde als Delegierter gewählt der Prokurist Hans Lehmann. Er führt Einzelunterschrift. Seine Prokura ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Renato Roth, von Gossaffoltern, in Riehen. Er zeichnet zu zweien.

15. Juni 1966. Kuferei, Wein.  
**Lukas Böhme**, in Basel, Kuferei und Weinhandel (SHAB. Nr. 261 vom 8. November 1965, Seite 3499). Infolge Konkurswiderrufs vom 14. Juni 1966 wird der Konkursvermerk aufgehoben.

15. Juni 1966. Beteiligungen.  
**Parsifal Securities Corporation**, in Basel, Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmungen (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1957, Seite 1640). Neues Domizil: St. Jakobs-Strasse 7 (bei Dr. L. Fromer).

15. Juni 1966. Beteiligungen.  
**Sikrafin G.m.b.H.**, in Basel, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1962, Seite 92). Neues Domizil: St. Jakobs-Strasse 9 (eigenes Büro).

15. Juni 1966. Beteiligungen.  
**Andros G.m.b.H.**, in Basel, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 304 vom 29. Dezember 1965, Seite 4071). Neues Domizil: St. Jakobs-Strasse 9 (eigenes Büro).

15. Juni 1966. Eisenkonstruktionen usw.  
**Buss A.G.**, in Basel, Ausführung von Eisenkonstruktionen usw. (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1966, Seite 328). Aus dem Verwaltungsrat ist Prof. Dr. Heinrich Hopf ausgeschieden. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an das Verwaltungsratsmitglied Dr. Hans Krüsi. Zu Vizedirektoren wurden ernannt die Prokuristen Paul Seewer und Werner Schweighäuser. Sie zeichnen zu zweien. Ihre Prokuren sind erloschen. Prokura mit Unterschrift zu zweien wurde erteilt an Viktor Saladin, von und in Grellingen.

15. Juni 1966. Beteiligungen.  
**Phanex Basel A.G.**, in Basel, Beteiligung an Unternehmungen des In- und Auslandes (SHAB. Nr. 132 vom 10. Juni 1963, Seite 1696). In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Hellmut Kruse, deutscher Staatsangehöriger, in Reinbek bei Hamburg, und der Direktor Christian Fridli. Sie zeichnen zu zweien, Christian Fridli weiterhin auch als Direktor. Der Prokurist Christoph Mattmüller wohnt nun in Therwil.

15. Juni 1966. Beteiligungen.  
**Pecur G.m.b.H.**, in Basel, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 304 vom 31. Dezember 1962, Seite 3749). Neues Domizil: St. Jakobs-Strasse 7 (bei Dr. L. Fromer).

15. Juni 1966. Schreinerei.  
**Fivian A.G.**, in Basel, Betrieb einer Schreinerei usw. (SHAB. Nr. 240 vom 15. Oktober 1964, Seite 3093). In der Generalversammlung vom 15. Juni 1966 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

15. Juni 1966. Patente, Lizenzen usw.  
**Amylase A.G.**, in Basel, Patente und Lizenzen usw. (SHAB. Nr. 297 vom 20. Dezember 1965, Seite 3971). Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Stans verlegt (SHAB. Nr. 133 vom 10. Juni 1966, Seite 1886). Die Firma wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

15. Juni 1966. Beteiligungen.  
**Verbonum A.G.**, in Basel, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen (SHAB. Nr. 294 vom 16. Dezember 1965, Seite 3941). Neues Domizil: St. Jakobs-Strasse 5 (eigenes Büro).

15. Juni 1966. Industrie- und Rohprodukte.  
**Aneropa A.G.**, in Basel, Grosshandel mit Industrie- und Rohprodukten (SHAB. Nr. 17 vom 21. Januar 1966, Seite 214). In der Generalversammlung

vom 14. Juni 1966 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

15. Juni 1966. Ladeneinrichtungen.  
**Genius A.G.**, in Basel, Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. Juni 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Herstellung und Verkauf von Ladeneinrichtungen aller Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladung zur Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Kurt Felix Huber, von Elsau, in Reinach (Basel-Landschaft). Er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Erich Günther Huber, von und in Basel. Domizil: Bärschwilerstrasse 8.

16. Juni 1966. Armierungen.  
**N. Kocher**, bisher in Riehen, Armierungen (SHAB. Nr. 110 vom 15. Mai 1964, Seite 1522). Der Sitz der Einzelfirma wurde nach Basel verlegt. Domizil: Rebgrasse 14.

16. Juni 1966.  
**Ludwig Fey Dubletta-Ferienheimzentrale**, in Basel (SHAB. Nr. 64 vom 18. März 1965, Seite 852). Neues Domizil: Grellingerstrasse 68.

16. Juni 1966.  
**Basler Bandfabrik vorm. Trüdinger & Cons. in Liqu.**, in Basel. Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 251 vom 26. Oktober 1962, Seite 3078). In der Generalversammlung vom 15. Dezember 1965 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 90 000 wurde durch Rückzahlung von Fr. 40 auf jede Aktie von Fr. 60 herabgesetzt auf Fr. 30 000, eingeteilt in 1500 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 20. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 18. Mai 1966 festgestellt.

#### Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

15. Juni 1966. Baugeschäft.  
**Emil Stöcklin-Kellerhals**, in Binningen, Baugeschäft (SHAB. Nr. 193 vom 19. August 1938, Seite 1831). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. Juni 1966. Restaurant.  
**Frau Marie Bröchin**, in Birsfelden. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Marie Bröchin, von Rheinfelden, in Birsfelden. Betrieb des Restaurants Schwanen. Hauptstrasse 86.

15. Juni 1966. Automobile.  
**Fr. Hammernick**, in Birsfelden, Autogarage mit Servicestation sowie Handel mit Automobilen (SHAB. Nr. 285 vom 4. Dezember 1956, Seite 3072). Die Autogarage mit Servicestation wurde aufgegeben.

15. Juni 1966. Restaurant.  
**Joh. Torri-Frei**, in Oberwil, Betrieb des Restaurants Ziegelei (SHAB. Nr. 281 vom 2. Dezember 1959, Seite 3301). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die nachstehend eingetragene Einzelfirma «Hedwig Torri-Frei», in Oberwil.

15. Juni 1966. Restaurant.  
**Hedwig Torri-Frei**, in Oberwil. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Wwe. Hedwig Torri-Frei, von Basel, in Oberwil. Es wurden Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Joh. Torri-Frei», in Oberwil, übernommen. Betrieb des Restaurants Ziegelei. Hohe Strasse 30.

15. Juni 1966.  
**Walter Zehntner**, Gartengestaltung, in Muttenz. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Zehntner-Gretler, von Basel, in Muttenz. Gartengestaltung, Gartenbau. Birsfelderstrasse 34.

15. Juni 1966. Uhrenbestandteile.  
**Jäggi & Co.**, in Gelterkinden, Fabrikation von Uhrenbestandteilen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 105 vom 8. Mai 1951, Seite 1108). Die Gesellschaft ist seit dem 16. April 1966 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Jäggi & Co. in Liq. durch die «Conto G.m.b.H.», in Basel, die zur Liquidatorin ernannt wurde und durch zwei Zeichnungsberechtigte mit je Einzelunterschrift vertreten wird, durchgeführt. Die Unterschrift des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Roland Jäggi ist erloschen. Neues Domizil: St. Albanvorstadt 16 bei der «Conto G.m.b.H.», Basel.

15. Juni 1966.  
**ELCO Papier A.G. vormals J.G. Liechti & Cie.**, in Allschwil, Fabrikation und Verkauf von Papier- und Papeteriewaren und von verwandten Artikeln usw. (SHAB. Nr. 299 vom 22. Dezember 1965, Seite 3996). Die Prokura des Paul Bailleux ist erloschen.

15. Juni 1966. Bauunternehmung.  
**W. & J. Rapp A.G.**, Zweigniederlassung Muttenz, in Muttenz, Betrieb einer Bauunternehmung und eines Ingenieurbüros usw. (SHAB. Nr. 120 vom 25. Mai 1965, Seite 1656), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura des Paul Probst ist erloschen.

15. Juni 1966.  
**Geigy-Werke Schweizerhalle A.G.**, in Schweizerhalle, Gemeinde Muttenz, Fabrikation und Vertrieb von chemischen Produkten usw. (HAB. Nr. 74 vom 29. März 1966, Seite 1031). In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Samuel Koechlin, von Basel, nun in Burg im Leimental, und Dr. Louis von Planta, von und in Basel. Sie zeichnen, der erstere weiterhin nur als Direktor, kollektiv zu zweien.

15. Juni 1966. Baugeschäft.  
**Texta AG**, in Reinach, Betrieb eines Baugeschäftes zur Durchführung von Hochbauten aller Art usw. (SHAB. Nr. 34 vom 11. Februar 1965, Seite 455). In der Generalversammlung vom 1. Juni 1966 wurden die Statuten geändert. Das nun voll liberierte Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 60 Namenaktien zu Fr. 500 erhöht auf Fr. 80 000, eingeteilt in 160 Namenaktien zu Fr. 500. Hievon sind Fr. 62 000 liberiert, wovon Franken 9000 durch Verrechnung. In den Verwaltungsrat wurde gewählt Dr. Lucio Boscardin, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien. Die Mitglieder des Verwaltungsrates, Herbert Flubacher, Präsident, und Martha Flubacher zeichnen nun ebenfalls zu zweien, jedoch nicht unter sich.

15. Juni 1966.  
**Balimo Immobilien A.G.**, in Liestal, Erwerb, Verkauf, Erstellung, Vermietung und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1961, Seite 1724/25). Das Geschäftsdomizil wurde an die Rathausstrasse 58 verlegt (beim Schweizerischen Bankverein, Liestal).

15. Juni 1966.  
**Balimo «B» Immobilien A.G.**, in Liestal, Erwerb, Verkauf, Erstellung, Vermietung und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB. Nr. 109 vom

11. Mai 1962, Seite 1387). Das Geschäftsdomizil wurde an die Rathausstrasse Nr. 58 verlegt (beim Schweizerischen Bankverein, Liestal).

15. Juni 1966. Maschinen, Getriebe usw.  
P. Spiess-Tschudin A.G., in Sissach, Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Getrieben, Zahnrädern und Maschinenbestandteilen usw. (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1962, Seite 16). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. April 1966 wurden die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Eine weitere Aenderung betrifft die zu publizierenden Tatsachen nicht. Als weitere Mitglieder ohne Unterschriftsberechtigung wurden in den Verwaltungsrat gewählt Theo Huber-Huguenin, von Arni-Islisberg (Aargau), und Dr. Felix Bader-Müller, von Holderbank (Solothurn), beide in Liestal.

15. Juni 1966. Beteiligungen.  
Legasil GmbH., in Münchenstein, Erwerb von Beteiligungen an Handels- und Industrieunternehmen des In- und Auslandes usw. (SHAB. Nr. 5 vom 7. Januar 1966, Seite 57/58). Als weiterer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Dr. Alfred Hoesch, von und in Basel, gewählt. Der Geschäftsführer Anton Honold und der Prokurist Rudolf Zehnder führen nun Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Juni 1966.  
Papierhandel G.m.b.H. Luzern, Filiale Pratteln, in Pratteln, Handel en gros mit Papier, Papierwaren usw. (SHAB. Nr. 41 vom 18. Februar 1955, Seite 467), Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Hauptsitz in Luzern. Diese Firma wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1966, Seite 1856) von Amtes wegen gestrichen.

15. Juni 1966.  
Darlehenskasse Therwil, in Therwil (SHAB. Nr. 221 vom 23. September 1964, Seite 2864). Aus dem Vorstand ist Walter Geschwind-Thüring, Vizepräsident, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seine Stelle wurde als Vizepräsident der bisherige Beisitzer Jakob Gutzwiller-Heinis, von und in Therwil, gewählt. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

#### St. Gallen - St-Gall - San Gallo

26. Mai 1966.  
Wohnbaugenossenschaft «Jeldau-Buchs SG», in Buchs. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 3. Februar 1966 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Erstellung von preisgünstigen Eigenheimen für die Genossenschafter. Es werden Anteilsscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Jakob Schwendener, von Buchs und Sevelen, in Buchs, Präsident; Heinrich Spitz, von Buchs und Sevelen, in Buchs, Vizepräsident und Aktuar, und Walter Thalmann, von Bischofzell, in Buchs, Kassier. Sie zeichnen zu zweien. Geschäftsdomizil: Sternstrasse 5, bei Jakob Schwendener.

13. Juni 1966.  
Einkaufsgenossenschaft des Speziererverbandes St. Gallen, in St. Gallen (SHAB. Nr. 4 vom 8. Januar 1953, Seite 96). Josef Sieber, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als Vizepräsident wurde in den Vorstand gewählt: Konrad Widmer, von Kirchberg (St. Gallen), in St. Gallen. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

16. Juni 1966.  
Torfstru A.-G. Oberriet in Lig., in Oberriet, Gewinnung und Verarbeitung von Torf zu Streue und zu Torfmüll usw. (SHAB. Nr. 128 vom 3. Juni 1960, Seite 1656). Karl Zäch, Geschäftsführer, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Werner Weder, von und in Oberriet. Er führt die Unterschrift nicht. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Josef Sartory, von Berg (St. Gallen), in Bern.

16. Juni 1966.  
Datron AG für Datenverarbeitung und Organisation, in St. Gallen (SHAB. Nr. 112 vom 23. Juni 1964, Seite 1943). Die Prokura von Walter Schilling ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Fritz Stettler, von Walkringen (Bern), in St. Gallen.

16. Juni 1966. Apparate für die Baubranche.  
Sanitas A.-G., Zweigniederlassung in St. Gallen, Handel mit Apparaten aller Art, insbesondere Handel mit Apparaten der Baubranche (SHAB. Nr. 150 vom 1. Juli 1965, Seite 2060), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Max Kissing, von Wolfwil (Solothurn), in St. Gallen.

16. Juni 1966.  
Bernold AG für Bergbaustahl und Baumaschinen, in Walenstadt (SHAB. Nr. 238 vom 12. Oktober 1965, Seite 3188). Die Prokura von Benno Schriber ist erloschen.

16. Juni 1966. Lebensmittel.  
Leuthold & Co., in St. Gallen, Handel mit Lebensmitteln en gros usw., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 155 vom 7. Juli 1965, Seite 2131). Die Prokura von Mathäus Rusch ist erloschen. Eugen Künzler führt statt Kollektivprokura nun Einzelprokura.

16. Juni 1966.  
Pensienkasse der Angestellten und Arbeiter der Rheintalischen Gas-Gesellschaft in St. Margrethen, in St. Margrethen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 173 vom 29. Juli 1964, Seite 2334). Gottfried Sturzenegger, Vizepräsident, und Stephan Frei sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Das Vorstandsmitglied Rudolf Dinner wurde zum Vizepräsidenten ernannt. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Peter Baumberger, von Bichelsee (Thurgau), in St. Margrethen, und Fritz Thurnheer, von Berneck (St. Gallen), in St. Margrethen. Der Vorsitzende oder dessen Stellvertreter zeichnet kollektiv mit einem andern Vorstandsmitglied.

16. Juni 1966.  
Textilgeschäft Gebert, in Eschenbach. Inhaber der Firma ist Willi Gebert, von und in Eschenbach. Handel mit Textilien. Oberdorf.

16. Juni 1966. Haushaltartikel.  
W. Gebert, in Eschenbach. Inhaber der Firma ist Willi Gebert, von und in Eschenbach. Vertrieb von Haushaltartikeln. Oberdorf.

16. Juni 1966. Haushaltgeräte, chemisch-technische Artikel usw.  
Franz E. Herrmann, in Flawil. Inhaber der Firma ist, mit Zustimmung des Eheannes, Ella Herrmann-Siegenthaler, von Auswil (Bern), in Flawil. Einzelprokura ist erteilt an Paul Herrmann, von Auswil (Bern), in Flawil. Vertrieb von Haushaltgeräten, chemisch-technischen und kosmetischen Artikeln. Unterstrasse 19.

17. Juni 1966.

KATAG Gesellschaft für den Verkauf von Katalog-Artikeln der Gussbranche, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil, Vertrieb von Katalog-Artikeln der Gussbranche an das Baugewerbe usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1965, Seite 1512). An der Generalversammlung vom 17. Juni 1966 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: KAVAG Gesellschaft für den Verkauf von Katalog-Artikeln der Gussbranche AG.

17. Juni 1966.  
Kaufhaus Modern A.G., in Heerbrugg, Gemeinde Au, Handelsartikel aller Art (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1966, Seite 1615). Gérard Nordmann, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Genf.

17. Juni 1966.  
Kaufhaus Modern A.G., Zweigniederlassung Altstätten, in Altstätten, Handelsartikel aller Art (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1961, Seite 161), mit Hauptsitz in Heerbrugg, Gemeinde Au. Die Unterschrift von André Maus, Präsident des Verwaltungsrates, ist infolge Todes erloschen. Robert Nordmann führt nun als Präsident Einzelunterschrift. Gérard Nordmann, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Genf.

17. Juni 1966.  
Kaufhaus Modern A.G., Filiale Buëbs, in Buëbs, Handelsartikel aller Art (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1961, Seite 42), mit Hauptsitz in Heerbrugg, Gemeinde Au. Die Unterschrift von André Maus, Präsident des Verwaltungsrates, ist infolge Todes erloschen. Robert Nordmann führt nun als Präsident des Verwaltungsrates Einzelunterschrift. Gérard Nordmann, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Genf.

17. Juni 1966. Färberei usw.  
Heer & Co. A.-G. Oberuzwil, in Oberuzwil, Betrieb einer Färberei und Ausrüsterei, Handel mit Garnen aller Art usw. (SHAB. Nr. 75 vom 3. April 1964, Seite 1013). An der Generalversammlung vom 3. Juni 1966 wurden von den bisherigen 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 240 in Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 1 000 000 ist nun eingeteilt in 240 Namenaktien zu Fr. 1000 und 760 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

17. Juni 1966. Eier.  
Wild & Co., in Rorschach, Eier-Import und Export (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1962, Seite 3104). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen.

17. Juni 1966. Garage usw.  
Heinrich Meier, in Bunt, Gemeinde Wattwil, Autoreparaturen, Garage und Taxameterbetrieb (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1949, Seite 2943). Einzelprokura wurde erteilt an Heinz Meier, von Pfäffikon (Zürich), in Wattwil. Geschäftsdomizil: Wilerstrasse 146 (Postkreis Lichtensteig).

17. Juni 1966. Bäckerei usw.  
Schneider Ludwig, in Oberriet, Inhaber der Firma ist Ludwig Schneider, von Rütli (St. Gallen), in Oberriet. Bäckerei, Konditorci, Handel mit Lebensmitteln. Kirchdorf.

17. Juni 1966. Liegenschaften, Autofahrschule.  
Adolf Schmidiger, in St. Gallen, Liegenschaftsvermittlung und Autofahrschule (SHAB. Nr. 180 vom 6. August 1953, Seite 1919). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

17. Juni 1966. Käserei.  
Paul Rup. Jung, in Niederstetten, Gemeinde Uzwil, Käserei (SHAB. Nr. 235 vom 7. Oktober 1933, Seite 2355). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

17. Juni 1966. Käserei, Schweinemast.  
W. Jung, in Niederstetten, Gemeinde Uzwil. Inhaber der Firma ist Werner Anton Jung, von Niederhelfenschwil, in Niederstetten, Gemeinde Uzwil. Käserei mit Schweinemast. Domizil: Käserei.

17. Juni 1966. Käserei, Schweinemast.  
Züger Josef, in Bazenhaid, Gemeinde Kirchberg. Inhaber der Firma ist Josef Züger, von Altendorf (Schwyz), in Bazenhaid, Gemeinde Kirchberg. Käserei und Schweinemast. Toggenburgerstrasse.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

16. Juni 1966. Obst, Gemüse usw.  
Biancotti & Co., in St. Moritz, Obst-, Gemüsehandel usw., Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 124 vom 31. Mai 1966, Seite 1760). Einzelprokura wurde erteilt an Bianca Biancotti-Bornatico, von Arvigo, in St. Moritz.

16. Juni 1966.  
Tuchfabrik Truns A.-G. (Fabbrica de Ponn Truns S.A.) (Fabbrica di Panno Truns S.A.) (Fabrique de Draps Truns S.A.), in Trun (SHAB. Nr. 169 vom 24. Juli 1959, Seite 2100). Die Unterschrift von Armin Zürcher, Direktor, ist erloschen. Als Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Werner Müller, von Rüfenach (Aargau), in Zürich.

16. Juni 1966.  
Darlehenskasse Siat, in Siat (SHAB. Nr. 40 vom 18. Februar 1965, Seite 533). Clau Curtins-Zwickl ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Vorstand wurde als Vizepräsident gewählt: Thomas Cavigelli, von und in Siat. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

17 giugno 1966. Partecipazioni, ecc.  
Titulus A.G., in Coira. Con atto pubblico e statuti del 16 giugno 1966 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima. Scopo: la partecipazione a imprese industriali, commerciali e finanziarie. Il capitale sociale è di Fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000, interamente liberato. Organo ufficiale per le pubblicazioni è il Foglio ufficiale svizzero di commercio. L'amministrazione della società è affidata a un consiglio di amministrazione composto da 2 a 5 membri; attualmente da un amministratore unico nella persona del Dr. Carlo Gilardi, da Montagnola, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Dr. Georg Vieri, Engadinstrasse 30.

17. Juni 1966. Immobilien.  
Medar AG., in Chur. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. Juni 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf, die Bewirtschaftung sowie die Verpachtung und Vermietung von Grundstücken und Liegenschaften und die Beteiligung an Unternehmungen, die vorwiegend auf dem Gebiete der Grundstückbewirtschaftung und der Grundstückverwertung tätig sind. Die Gesellschaft kann sich auch an Unternehmungen mit ähnlicher Zielsetzung beteiligen, sowie finanzielle Transaktionen aller Art durchführen, sofern dadurch der Gesellschaftszweck gefördert wird. Das Aktienkapital beträgt Fr. 75 000, eingeteilt in 75 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche

voll einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Albert Lardelli, von Poschiavo, in Chur. Domizil: c/o Dr. Albert Lardelli, Hartbertrasse 1.

17 giugno 1966.

**Istituto per il finanziamento dell'Industria Edilizia «Finbat S.A.», in Coira** (FUSC. del 20 dicembre 1965, N° 297, pagina 3972). Con atto notarile della assemblea generale del 2 giugno 1966, la società ha deciso di aumentare il suo capitale sociale da fr. 3 000 000 a fr. 4 000 000, mediante emissione di 1000 azioni al portatore di fr. 1000, interamente liberato. Il consiglio di amministrazione è ora composto di 3-11 membri. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 4 000 000, suddiviso in 4000 azioni, al portatore di fr. 1000, interamente liberate.

17. Juni 1966. Beteiligungen.

**Karamar GmbH., in Chur, Beteiligungen** (SHAB. Nr. 57 vom 10. März 1965, Seite 750). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 8. Juni 1966 ist die Stammeinlage von Fr. 140 000 der «Experta Star Finance Ltd.» an die «Karamar Trust Reg.», Vaduz, übergegangen; gleichzeitig ist sie auf Fr. 200 000 erhöht worden. Sie macht das ganze Stammkapital aus. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

17. Juni 1966. Tankanlagen.

**Tarvisia A.G., in Chur, Tankanlagen** (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1963, Seite 2442). Viktor Meli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Philomena Caspar-Carigiet, von Schmitt (Albula) und Chur, in Chur. Sie führt Kollektivunterschrift zu zweien. Moritz Caspar, Präsident des Verwaltungsrates ist nun auch Bürger von Chur.

17. Juni 1966.

**Genossenschaft Schweizer Skischule Pontresina-Diavolezza, in Pontresina** (SHAB. Nr. 264 vom 11. November 1965, Seite 3548). Die Unterschrift von Paul Nauer ist erloschen. Der bisherige Skischulleiter-Stellvertreter Elias Gotsch ist nun Skischulleiter und zeichnet wie bisher kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Vorstandes.

17. Juni 1966. Waren aller Art.

**Sefar A.G. (Sefar S.A.), in Chur, Betrieb von Handelsgeschäften und Verwaltungen** (SHAB. Nr. 59 vom 13. März 1964, Seite 825). Neues Domizil: c/o Dr. F. Brügger, Bahnhofstrasse 44.

17 giugno 1966.

**Metallus S.A., in Roveredo.** Con atto pubblico e statuto del 10 giugno 1966, si è costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima. Scopo: la compra e la vendita, il commercio di materiali di ferro e metalli in genere; l'importazione e l'esportazione degli stessi. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore di fr. 1000, liberato per fr. 20 000. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. L'amministrazione della società è affidata a un consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri, attualmente di Tito Tettamanti, da Lugano, in Massagno, presidente, e Sergio Demieville, da Palézieux, Villarszell, Sedeilles e Rossens, in Lugano, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: c/o Dr. Giudicetti, al Ponte Nuovo.

#### Aargau - Argovie - Argovia

17. Juni 1966. Lebensmittel, Metzgerei, Restaurant.

**Peter Pehler, in Othmarsingen, Handel mit Lebensmitteln, Betrieb einer Metzgerei** (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1960, Seite 2093). Weiterer Geschäftszweig: Betrieb des alkoholfreien Restaurants «Zum Bahnhof». Der Firmainhaber hat mit seiner Ehefrau Irene geborene Zahnd durch Ehevertrag vom 26. April 1966 Gütertrennung vereinbart.

17. Juni 1966. Ausstattungsartikel für Mutter und Kind.

**Atelier 49 A.-G., in Killwangen, Fabrikation von und Handel mit Waren für die Ausstattung von Mutter und Kind sowie weitem Bedarfsartikeln verschiedener Art** (SHAB. Nr. 15 vom 22. Januar 1964, Seite 206). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 20. Mai 1966 wurde der Sitz nach Spreitenbach verlegt. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Geschäftsadresse: Im Härdli 441.

17. Juni 1966.

**Aargauische Kantonbank, in Aarau, staatliches Unternehmen** (SHAB. Nr. 303 vom 28. Dezember 1965, Seite 4053). Kollektivprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt worden an Kurt Müller, von Uster (Zürich), in Untertiefelden. Die Prokura von Fritz Richner ist erloschen.

17. Juni 1966.

**Aktiengesellschaft des Aargauer Tagblattes, in Aarau, Buchdruckerei und Verlag des Aargauer Tagblattes** (SHAB. Nr. 211 vom 10. September 1965, Seite 2842). Karl Fischer, Vizepräsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Rudolf Wartmann, von Bauma, in Brugg. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Walter Widmer, Betriebsleiter, ist nun technischer Direktor; er zeichnet weiterhin zu zweien. Kollektivprokura wurde erteilt an Heinz Bächinger, von Hohentannen, in Küttigen-Rombach, und an Erwin Moor, von Vorderwald, in Untertiefelden. Sie zeichnen nicht unter sich, sondern je einer von ihnen mit einem Direktor.

17. Juni 1966.

**Verband Aargauischer Hutgeflechtfabrikanten (Syndicat de Fabricants Argoviens de Tresses pour la Chapellerie) (Argovian Association of Hat Braid Manufacturers), in Wohlen, Genossenschaft** (SHAB. Nr. 96 vom 28. April 1964, Seite 1332). Der Präsident Albert Zvahlen ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige des Geschäftsführers Dr. rer. pol. Friedrich Arthur Bernet ist erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Dr. iur. Bruno Zahner, von Kaltbrunn, in Aarau, als Präsident; Silvio Martin Brüggisser, von und in Wohlen; Josef Büttler, von Schongau (Luzern), in Wohlen; Otto Fischer, von und in Meisterschwanden; Hans Isler, von Wohlen, in Walmenschwil; Viktor Meyer, von und in Wohlen; Hans Morf, von Zürich, in Wohlen, und Anton Nietlisbach, von Kallern (Aargau), in Wohlen, als Mitglieder. Das bisherige Mitglied Godo Fischbach-Koch, von und in Villmergen, ist nun ebenfalls unterschrittsberechtigter Sekretär (ausserhalb des Vorstandes) ist Ernst Brändle, von Teufen (Appenzel A.-Rh.), in Wohlen. Der Präsident und der Sekretär zeichnen kollektiv unter sich oder mit je einem Mitglied des Vorstandes (die Mitglieder zeichnen nicht unter sich).

17. Juni 1966.

**Weinhandelsgesellschaft Fahrwangen G.m.b.H., in Fahrwangen, Handel mit, Import, Export, Erzeugung und Vertrieb von Sekt, Schaumweinen, Cham-**

pagner, Spirituosen, alkoholischen und alkoholfreien Getränken jeder Art (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1966, Seite 755). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Klaus-Dieter Ziltener, von Schübelbach (Schwyz), in Reinach (Basel-Landschaft).

17. Juni 1966.

**A.G. Posamentenfabrik Zofingen, in Zofingen** (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1962, Seite 1223). Walter H. Schnorf-Lehmann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Elsi Schnorf-Lehmann, von Zürich, in Zofingen. Sie führt die Unterschrift nicht.

17. Juni 1966.

**Mühlebach-Papier A.-G., in Brugg, Engros-Handel in Papieren aller Art und in verwandten Artikeln** (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1966, Seite 412). Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Hans Weber, von Oetwil am See (Zürich), in Oberwil (Basel-Landschaft). Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juni 1966. Kraftfutter, Landwirtschaftsgeräte und -artikel.

**Louis Michel AG. Reitnau, in Reitnau, Herstellung und Vertrieb von Kraftfutter-Spezialitäten sowie von Geräten und andern Artikeln für die Landwirtschaft** (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1963, Seite 3396). Karl Loosli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Louis Michel, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied der Verwaltung. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

17. Juni 1966

**Grastrockner-Genossenschaft Muri, in Muri** (SHAB. Nr. 1 vom 4. Januar 1965, Seite 1). In der Generalversammlung vom 19. März 1966 wurden die Statuten revidiert. Die Genossenschaft bezweckt den Betrieb von Grastrocknereien. Sie kann das Trocken auf weitere Produkte ausdehnen. Sie fördert durch Aufklärung der Landwirte die Technik des Futterbaues und der Fütterung. Die weiteren Änderungen berühren die zu publizierenden Tatsachen nicht. Der Geschäftsführer Rudolf Feller wohnt in Muri (Aargau).

17. Juni 1966.

**B.I.M. A.-G. für Bekleidungsindustrie, Meisterschwanden (B.I.M. S.A. Manufacture de vêtements Meisterschwanden), in Meisterschwanden** (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1962, Seite 350). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 3. Juni 1966 wurden die Statuten revidiert. Gegenüber den früher publizierten Tatsachen ist nur hervorzuheben, dass der Gesellschaftszweck auch den An- und Verkauf von Liegenschaften umfasst.

17. Juni 1966.

**R. Häggli A.-G., Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Wettingen, Treuhandunternehmen (Buchhaltungen, Steuerberatungen, Revisionen usw.)** (SHAB. Nr. 255 vom 1. November 1965, Seite 3424). Kollektivprokura ist erteilt worden an Anna Borner-Busslinger, von Hägglingen, in Gebenstorf.

17. Juni 1966.

**G. Pfister Reinach (Aargau) Baumaschinen, in Reinach, Handel mit, Vertretung und Vermietung von Baumaschinen, vorwiegend für den Strassenbau, die Kiesaufbereitung und die Betonfabriken** (SHAB. Nr. 299 vom 23. Dezember 1964, Seite 3851). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

17. Juni 1966. Fachliteratur.

**Verlag Archiv G.m.b.H., in Oberentfelden.** Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 26. Mai 1966 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Ihr Zweck ist die Herausgabe und der Vertrieb von F.E.B. (Fachliteratur, Ermittlungs- und Berichtsdienst) - Literatur - Monographien, Fachwerken für Betriebswissenschaft und Forschung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen oder verkaufen oder sich an solchen beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Adolf Weber, von Menziken, in Oberentfelden, mit einer Stammeinlage von Fr. 8000; Max Moser, von Seedorf (Bern), in Biel, mit einer Stammeinlage von Fr. 6000, und Walter Plüss, von Murgenthal, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 6000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer sind die drei Gesellschafter. Adolf Weber führt Einzelunterschrift. Max Moser und Walter Plüss zeichnen kollektiv unter sich. Geschäftsadresse: Mühlenstrasse 1093.

17. Juni 1966.

**Wohnungsgenossenschaft Aarau 1961, in Aarau** (SHAB. Nr. 40 vom 17. Februar 1966, Seite 537). Neues Domizil der Genossenschaft: bei der Firma Fülleemann und Dr. Rauber AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Bahnhofstrasse 20.

17. Juni 1966.

**Brandsohlen AG, in Seon.** Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 6. Juni 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie befasst sich mit der Herstellung und dem Verkauf von Brandsohlen für die Schuhindustrie. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Max Gloor sein im Handelsregister nicht eingetragenes Geschäft gemäss Bilanz per 1. Januar 1966, ergebend an Aktiven Fr. 62 880.38 und an Passiven Fr. 42 880.38. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 20 000 und wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Weitere Fr. 21 000 des Aktienkapitals sind durch Verrechnung mit einer Forderung liberiert, welche unter den Passiven der vorerwähnten Bilanz enthalten ist. Die restlichen Fr. 6000 sind in bar einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Max Gloor-Büchli, von Seon, in Lenzburg. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Talstrasse 890.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

17. Juni 1966. Liegenschaften, Beteiligungen, Textilien.

**Texalig A.G., bisher in Zug, Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Beteiligung an andern Gesellschaften, insbesondere an Immobiliengesellschaften im In- und Ausland, sowie deren Verwaltung, ferner Handel mit Textilien** (SHAB. Nr. 87 vom 15. April 1966, Seite 1203). Der Sitz der Firma wurde gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 4. Mai 1966 nach Mannoebach verlegt. Die Statuten vom 28. März 1966 wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital von Fr. 500 000 ist in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus 1 bis 3 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehört als einziges Mitglied Wilhelm Oetli, von Zezikon (Thurgau), in Kilchberg (Zürich), an. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: a. Hotel Schiff.

## Tessin - Tessin - Ticino

## Ufficio di Bellinzona

10 giugno 1966.  
Costruzioni Holding S.A., in Bellinzona (FUSC. del 30 giugno 1964, N° 148, pagina 2015). Nuovo recapito: Viale Officine 6 (uffici propri).

## Ufficio di Faido

16 giugno 1966.  
Officine del Gottardo SA per l'industria elettrochimica (Gotthardwerke AG für elektrochemische Industrie), in Bodio (FUSC. del 14 giugno 1966, N° 136, pagina 1930). Con verbale notarile dell'assemblea ordinaria del 7 giugno 1966, lo statuto è stato modificato, su punti non soggetti a pubblicazione. Ernst Hess, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione, per cui il suo diritto di firma è estinto. Dr. Walter Hofer, da Zurigo e Langnau (Bern), in Pratteln (Basilea Campagna), è nominato nuovo membro, con firma collettiva a due, come finora.

16 giugno 1966. Impianti ed apparecchi elettrici.  
Inelectra SA, in Bodio (FUSC. del 10 giugno 1964, N° 131, pagina 1805). La firma del direttore Guido Vassalli è estinta. Sono stati nominati: Diego De Gasparo, da Lumino, in Bellinzona, direttore; Ernesto Stelter, direttore (sin qui vice-direttore), e Pierre Demarta, vice-direttore (sin qui procuratore), tutti con diritto a firma collettiva a due. La firma per procura di Pierre Demarta viene radiata.

## Ufficio di Locarno

10 giugno 1966. Albergo-ristorante.  
Angst & Grichting, in Orselina. Jakob Angst, da Wil (Zurigo), in Orselina, e Rosa Grichting nata Mathier, da Leukerbad (Vallese), in Orselina, vivente in regime matrimoniale della separazione dei beni e debitamente autorizzata alla presente iscrizione dal marito Otto Grichting, pure da Leukerbad (Vallese), in Orselina, hanno costituito in data 1° gennaio 1966 una società in nome collettivo sotto la ragione sociale suindicata. Vincola la società la firma collettiva degli associati. Genere di commercio: gerenza albergo-ristorante Stella. Via Cantonale.

10 giugno 1966. Pietre fini.  
Carlo Poroli & Co., in Locarno. Sotto questa ragione sociale viene costituita una società in accomandita iniziata in data 7 giugno 1966. Carlo Poroli, da Ronco s. Ascona, in Locarno, è socio illimitatamente responsabile. Riccardo Poroli, da Ronco s. Ascona, in Muralto, è socio accomandatario con una accomandita di fr. 1000, in contanti. Ufficio di consulenza tecnica e commercio di pietre fini per l'industria e l'orologeria. Via Giuseppe Cattori 5.

## Ufficio di Lugano

14 giugno 1966. Farmacia, ecc.  
Salvioni Carlo, succ. a A. Rezzonico, Farmacia Elvetica, precedentemente a Bellinzona, farmacia (FUSC. del 7 giugno 1966, N° 130, pagina 1841). La ditta ha trasferito la sede a Lamone ed ha modificato la ragione sociale in: Salvioni Carlo, Farmacia S. Zeno. Titolare: Carlo Salvioni, da Lugano, ora in Cadempino, vivente in regime di separazione dei beni con la moglie Anna nata Pagnamenta. Farmacia.

## Waadt - Vaud - Vaud

## Bureau de Cully

15 juin 1966. Mercerie, confection, etc.  
Manuela Strauss, à Cully. Le chef de la maison est Manuela Strauss née Minguez, de Grindelwald (Berne) et de Cully, épouse autorisée de Roger Albert Henri Strauss. Commerce de mercerie, bonneterie, lingerie, confection. Rue du Temple 57.

## Bureau de Grandson

16 juin 1966. Café.  
Mme Liliane Bormand, à Sainte-Croix, exploitation d'un café, à l'enseigne «Café Beau-Séjour» (FOSC. du 8 avril 1965, N° 82, page 1150). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

## Bureau de Lausanne

15 juin 1966. Installations industrielles.  
E.E.C. Engineering Equipment Company Ltd, à Lausanne, favoriser, projeter, exécuter et financer l'aménagement d'installations industrielles, société anonyme (FOSC. du 4 novembre 1965, page 3463). Augmentation du capital de fr. 100 000 à fr. 250 000, par l'émission de 150 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts: 13 juin 1966. Capital: fr. 250 000, divisé en 250 actions, au porteur de fr. 1000, entièrement libérées.

15 juin 1966. Opérations commerciales, financières, restaurants, etc.  
Tamanu S.A., à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 14 juin 1966. But: toutes opérations commerciales, financières, mobilières ou immobilières. Elle peut également exploiter tous restaurants, bars, tea-rooms, hôtels, dansings et établissements similaires. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions, au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: 1 ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Michel Albert Guenat, du Noirmont, à Genève. Domicile légal: à Lausanne, rue du Lion d'Or 4 (en l'étude des notaires Blanc et Leyvraz). Bureau de la société: à Genève, rue de la Fontaine 1 (chez l'administrateur).

## Bureau de Nyon

15 juin 1966. Produits fourragers et vétérinaires.  
Fabrique des Laetas Langer Gland S.A., à Vich, société anonyme, produits fourragers et vétérinaires (FOSC. du 5 février 1962, N° 29, page 373). Jean Petitpierre, de Couvet et Neuchâtel, à Nyon, a été désigné comme directeur de la société. Il engage celle-ci par sa signature collective à deux avec un autre ayant-droit.

## Bureau d'Orbe

15 juin 1966. Boucherie, etc.  
G. Rochat, à Ballaigues (FOSC. du 3 février 1960, N° 27, page 381), boucherie-charcuterie. La raison est radiée par suite de remise de commerce.  
15 juin 1966. Boucherie, etc.  
L. Raymond, à Ballaigues. Le chef de la maison est Louis-David fils de Marcel-Victor Raymond, de Château-d'Oex, à Ballaigues. Boucherie-charcuterie.

## Bureau de Vevey

16 juin 1966. Produits alimentaires, etc.  
E. Messerli-Perrin, à Vevey, agence et représentation de produits alimentaires, etc. (FOSC. du 30 novembre 1948, page 3236). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

16 juin 1966. Industrie technique.  
Integra à Vevey S.A., à Vevey, société anonyme (FOSC. du 28 juillet 1961, page 2214), industrie technique spécialisée. Paul Hannes, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. L'administrateur Karl Oehler est maintenant président du conseil; ses pouvoirs collectifs sont modifiés en ce sens.

## Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

## Aufrufe — Sommations — Diffida

Das Inhaberdepotitenheft Nr. 88326, ausgestellt von der Schweizerischen Bankgesellschaft am 2. Mai 1963 wird als vermisst gemeldet. Der allfällige Besitzer wird aufgefordert, dieses Depotitenheft innert sechs Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen wird.

8280 Kreuzlingen, den 17. Juni 1966      Bezirksgericht Kreuzlingen  
Gerichtspräsident  
Dr. H. Stäheli      (491<sup>a</sup>)

Es wird vermisst der Inhaberschuldbrief vom 18. Januar 1949, Lit. J Folio 1, lastend im zweiten Range hinter einem Kapitalvorgang von Fr. 40 000 auf verschiedenen Grundstücken des Katasterbuches Lampenberg, die von 1 bis 20 nummeriert sind, von Fr. 12 000.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.      (490<sup>a</sup>)

4410 Liestal, den 17. Juni 1966      Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird folgender Titel vermisst:

1 Sparheft Nr. 96 518 der Luzerner Kantonalbank, Hauptsitz Luzern, lautend auf Herrn Alois Sommerhalder-Hager, Höhenweg, 6454 Flütelen UR, mit einem Kapitalguthaben von Fr. 9650.16 per 20. Mai 1966.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, den Titel innerhalb sechs Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird die Kraftloserklärung ausgesprochen.

6000 Luzern, den 22. Juni 1966      Amtsgerichtspräsident I Luzern-Stadt:  
Dr. W. Fischer      (497<sup>a</sup>)

Vermisst wird:

Schuldbrief von Fr. 16 500 vom 29. März 1921, Beleg Serie 1, Nr. 1385, zu Gunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, in der 1. Pfandstelle des Grundstückes Nr. 250 in der Gemeinde Guttannen, der Erben des am 8. September 1943 verstorbenen Herrn Kaspar Fahner-Huber, sel., Landwirt, von und wohnhaft gewesen in Guttannen.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen binnen der Frist eines Jahres von der 1. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerechnet, dem Richteramt Meiringen vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.      (498<sup>a</sup>)

3860 Meiringen, 22. Juni 1966      Der Gerichtspräsident:  
U. v. Steiger

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 22. Dezember 1952, Belege Serie I Nr. 5954, von Fr. 3400, haftend im II. Rang auf Saanen Grundbuchblatt Nr. 2306 des Marcel Weltens, geb. 1916, Landwirt, Wispile, Gstaad.

An den allfälligen Inhaber dieses Titels ergeht hiermit die Aufforderung, denselben binnen der Frist eines Jahres, vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da sonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.      (489<sup>a</sup>)

3792 Saanen, den 11. Juni 1966      Der Gerichtspräsident von Saanen:  
W. Moor

## Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales

## Kaufhaus Schmid AG., in Uzwil

## Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

## Zweite Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Juni 1966 hat die Kaufhaus Schmid AG beschlossen, das Grundkapital von Fr. 400 000.— auf Fr. 200 000.— herabzusetzen durch Annulierung von 40 Namenaktien zu Fr. 5000.— nom., Nrn. 201-240, die sich bereits in ihrem Eigentum befinden. Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit bekanntgegeben, dass die binnen zwei Monaten von der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung bei der Gesellschaft an deren Sitz, Bahnhofstrasse 89, 9240 Uzwil, verlangen können.      (AA. 154<sup>a</sup>)

9240 Uzwil, den 20. Juni 1966

Der Verwaltungsrat

## City Bank AG., Talstrasse 58, Zürich I

Bilanz per 31. Dezember 1965

(nach der Gewinnverteilung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa und Postcheckguthaben	270 869.32	Bankenkreditoren auf Sicht	1 429 898.55
Bankendebitoren auf Zeit	5 118.65	Bankenkreditoren auf Zeit	500 000.—
Wechselportfeuille	18 356.05	Kreditoren auf Sicht	93 892.95
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	5 244 264.80	Einlage- und Depositenhefte	3 312 019.52
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	2 247 542.—	Kassaobligationen	1 433 000.—
Hypothekaranlagen	20 000.—	Sonstige Passiven	1 744 018.40
Wertschriften (Obligationen)		Aktienkapital	1 000 000.—
schweiz. Banken	Fr. 29 000.—	Gesetzliche Reserve	50 000.—
schweiz. Finanzgesellschaften	Fr. 426 850.—	Spezialreserve	100 000.—
schweiz. industr. Unternehmungen	Fr. 1 413 990.—	Dividenden-Konto	50 000.—
Sonstige Aktiven	54 047.25	Gewinnvortrag	17 208.65
	9 730 038.07		9 730 038.07
<b>Soll</b>	<b>Erfolgsrechnung 1965</b>	<b>Haben</b>	
	Fr.		Fr.
Passivzinsen	265 325.40	Vortrag von 1964	9 946.20
Kommissionen	5 875.85	Aktivzinsen	284 826.68
Bankbehörden und Personal	151 393.95	Kommissionen	270 531.70
Geschäfts- und Bürokosten	308 310.18	Ertrag des Wechselportfeuillees	1 587.10
Steuern und Abgaben	23 743.15	Ertrag der Wertschriften	86 983.80
Abschreibungen und Rückstellungen	71 232.35	Einnahmen für Verwaltungskosten und Barauslagen	288 264.85
Aktivsaldo:		Verschiedenes	949.20
Vortrag von 1964	Fr. 9 946.20		
Jahresreingewinn 1965	Fr. 107 262.45		
	117 208.65		
	943 089.53		943 089.53

## Union Suisse, Compagnie Générale d'Assurances, Genève

Bilan au 31 décembre 1965

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Engagements des actionnaires ou titulaires de parts sociales	1 600 000.—	Fonds propres:	
Valeurs mobilières:		Capital social	8 000 000.—
Obligations et lettres de gage	19 593 877.—	Fonds de réserve	3 530 000.—
Actions d'entreprises d'assurances	12 080 207.—	Réserves spéciales:	
Autres actions	6 696 894.—	Facultative	200 000.—
Autres valeurs mobilières	1 000 000.—	pour organisation	700 000.—
Titres de gage immobilier	12 440 314.—	Réserves techniques, réassurances déduites:	
Immeubles	10 060 561.—	Réserve pour risques en cours	24 722 171.—
Prêts à des sociétés immobilières	1 146 736.—	Réserves mathématiques des rentes en cours	23 423.—
Dépôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations	321.—	Réserve pour sinistres à régler	32 303 017.—
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	1 412 071.04	Autres réserves techniques	1 300 000.—
Avoirs en banques	4 777 987.12	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	2 934 437.64
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	771 835.30	Dépôts pour réassurances cédées	11 829 126.78
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	3 724 728.31	Fonds de prévoyance en faveur du personnel (fondation indépendante): Fr. 2 981 971.13	
Dépôts pour réassurances acceptées	11 452 578.25	Autres passifs	1 041 431.83
Prorata d'intérêts et loyers	493 322.—	Bénéfice	1 208 410.12
Autres actifs	540 585.35		
Garanties accordées: Fr. 1 835 523		Garanties accordées: Fr. 1 835 523	
	87 792 017.37		87 792 017.37
1211 Genève, le 14 juin 1966		Union Suisse, Compagnie Générale d'Assurances	
		Gantenbein	Richle

## «La Neuchâteloise», Compagnie suisse d'assurances générales, Neuchâtel

Bilan au 31 décembre 1965

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	19 832 189.—	Capital social	8 000 000.—
Actions d'entreprises d'assurances	4 896 355.—	Fonds de réserve	4 550 000.—
Autres actions	2 987 554.—	Réserves spéciales:	
Autres valeurs mobilières	109 517.—	Fonds de réserve complémentaire	2 000 000.—
Prêts à des corporations	2 614 475.—	Réserves techniques, réassurances déduites:	
Titres de gage immobilier	16 359 373.90	Réserve pour risques en cours	36 667 000.—
Immeubles	18 773 000.—	Réserves mathématiques des rentes en cours	95 000.—
Prêts à des sociétés immobilières	704 616.—	Réserve pour sinistres à régler	24 203 700.—
Dépôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations	81 376.72	Autres réserves techniques	50 000.—
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	583 007.53	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	1 422 039.36
Avoirs en banques	2 071 354.64	Dépôts pour réassurances cédées	204 595.24
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	6 829 365.71	Engagements:	
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	1 612 497.80	envers des banques	26 661.84
Dépôts pour réassurances acceptées	5 172 991.44	envers des agents	5 203 863.48
Prorata d'intérêts et loyers	19 480.—	Cautionnements	540 187.15
Cautionnements	522 388.75	Fonds de prévoyance en faveur du personnel (fondation indépendante): Fr. 16 916 413.—	
Autres actifs	2 516 878.46	Autres passifs	1 585 363.24
Garanties accordées: Fr. 3 605 850.—		Bénéfice	1 138 010.64
	85 686 420.95	Garanties accordées: Fr. 3 605 850.—	
2001 Neuchâtel, le 22 juin 1966			85 686 420.95
		«La Neuchâteloise», Compagnie suisse d'assurances générales	
		E. Haas	



## Turegum Versicherungsgesellschaft, Zürich

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1965		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten	3 000 000.—	Eigenkapital:			
Wertschriften:		Aktien- oder Garantiekapital	10 000 000.—		
Obligationen und Pfandbriefe	19 983 000.—	Reservefonds	1 790 000.—		
Aktien von Versicherungsunternehmen	2 825 000.—	Spezialreserven:			
Uebrigere Aktien	126 000.—	Reserve für Kursschwankungen	250 000.—		
Guthaben bei Banken	7 162 987.53	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:			
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	1 542 691.70	Prämienüberträge	22 806 849.—		
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	18 036 089.97	Schwebende Schäden	20 310 000.—		
Depots aus übernommenen Versicherungen	19 300 649.60	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	9 552 735.91		
Stückzinsen	192 853.80	Uebrigere Passiven	9 179 360.61		
Uebrigere Aktiven	1 902 134.—	Gewinn	182 461.08		
Garantieverbindlichkeiten: Fr. 113 250.—		Garantieverbindlichkeiten: Fr. 113 250.—			
	74 071 406.60		74 071 406.60		

Turegum Versicherungsgesellschaft  
Schmitz

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

## République togolaise

## Exonération de droits et taxes fiscaux d'entrée et de sortie

Par le décret N° 65/181 du 14 décembre 1965, reçu récemment à Berne, les autorités togolaises ont fixé la liste des matériels d'équipement exonérés, à l'importation au Togo, du droit fiscal<sup>1)</sup> et de la taxe forfaitaire représentative de la taxe de transaction<sup>2)</sup>.

L'exonération en cause vise notamment les matériels d'équipement ci-après:

N°s du tarif	Désignation des produits
84-05 B	Turbines à vapeur
84-06 D	Autres moteurs à explosion ou à combustion interne, à pistons
84-07 A	Turbines et roues hydrauliques
84-08 B	Turbines à gaz, y compris les turbo-propulseurs
84-10 F	Pompes centrifuges
84-10 G <sup>1)</sup>	Electro-pompes
84-11 B	Pompes et compresseurs nus à commande mécanique
84-11 C	Moto-pompes et turbo-pompes
84-17	Appareils pour le traitement de matières par les opérations impliquant un changement de température
84-18 A	Machines et appareils centrifuges
84-18 Bd	Filtres-presses et autres
84-22	Machines et appareils de lavage, chargement, déchargement et de manutention
84-23	Matériel d'extraction, d'excavation et de préparation du sol
84-36 à 84-38 inclus 84-40	Machines et appareils pour l'industrie textile
84-45	Machines-outils pour le travail des métaux et des carbures métalliques
84-47	Machines-outils pour le travail du bois, des matières plastiques, de l'ébonite et des autres matières dures
85-01	Machines génératrices, moteurs, transformateurs, convertisseurs et assimilés
85-19 A	Appareils de coupure ou de sectionnement d'une tension égale ou supérieure à 5000 volts
85-23	Fils, tresses, câbles isolés pour l'électricité

Se fondant sur la documentation dont elle dispose, la division du commerce à Berne ajoute que, pour être mis au bénéfice de l'exonération fiscale, les matériels d'équipement doivent être destinés aux entreprises de caractère industriel, minier, agricole et artisanal et être employés soit à l'installation d'une industrie naissante, soit comme complément d'équipement ou de modernisation d'une industrie déjà existante. Importées isolément, les pièces détachées de machines et d'appareils sont exclues du régime de faveur. En revanche, elles en bénéficient lorsqu'elles accompagnent l'importation d'un appareil complet et lorsque leur importance réduite ne laisse subsister aucun doute sur le caractère de pièces de rechange normales et indispensables à l'utilisation rationnelle de ces matériels. Toutes cessions ou reventes des produits exonérés, même usagés, doivent être autorisées par la direction des douanes togolaises et donner lieu au paiement des droits correspondant à la valeur des reventes.

Il ressort par ailleurs du même décret que divers produits finis ou récoltés au Togo - et en particulier les suivantes - sont exonérés, à l'exportation, de la taxe forfaitaire représentative de la taxe de transaction<sup>3)</sup>.

N°s du tarif	Désignation des marchandises
Chap. 11	Produits de la minoterie, malt, amidons et féculés, gluten, inuline
14-02 A	Kapok
15-07 Af à An	Huile brute de sésame, de ricin ou pulgère, de palme, de palmiste, de coprah, de karité, de coton
Chap. 33	Huiles essentielles et résinoïdes, produits de parfumerie ou de toilette

<sup>1)</sup> Les taux du droit fiscal d'entrée varient d'une marchandise à l'autre.

<sup>2)</sup> A l'importation la quotité de cette taxe s'élève à 17%.

<sup>3)</sup> A l'exportation la quotité de cette taxe s'élève à 6%.

## Verzollungsvorschriften

Die Oberzolldirektion hat herausgegeben:

## Erläuterungen zum Schweizerischen Gebrauchsolltarif 1959

Nachtrag Nr. 1/2, April 1966

Teilheft Nr. 1, Kapitel 1-24, Fr. 7.-, plus 40 Rp. Porto

Bei Bezug von 5 oder mehr Nachträgen wird ein Mengenrabatt von 5% gewährt, sofern Lieferung und Rechnungstellung an eine einzige Adresse erfolgt.

Diese Drucksachen können bei der Eidg. Oberzolldirektion 3003 Bern (Postcheckkonto 30-704), bei den Zollkreisdirektionen Basel, Schaffhausen, Chur, Lugano, Lausanne und Genf, sowie bei den Hauptzollämtern Luzern, Zürich und St. Gallen bezogen werden.

## Prescriptions de dédouanement

La Direction générale des douanes a publié:

## Notes explicatives du tarif d'usage des douanes suisses 1959

Bulletin N° 1/2, avril 1966

Cahier N° 1, Chapitres 1-24, Fr. 7.-, plus 40 cts frais de port

Un rabais de 5% est accordé sur les commandes de 5 exemplaires ou plus à condition que la livraison et la facturation soient faites à un seul destinataire.

Ces imprimés peuvent être obtenus de la Direction générale des douanes suisses 3003 Berne (compte chèques postaux 30-704) ou auprès des directions d'arrondissement de Bâle, Schaffhouse, Coire, Lugano, Lausanne et Genève, ainsi qu'auprès des bureaux de douane principaux de Lucerne, Zurich et St. Gall.

## Postcheckverkehr, Beitritte - Chèques postaux, adhésions

Aadorf: Oes Otto Dr. med. dent. Zahnarzt 85-1192. Aarau: Readicut Wool AG 50-7502. Adliswil: Schnyder Walter Dr. med. Kreisarzt SUVA 80-64172. Affoltern am Albis: Haas & Da Rugna Malergeschäft 80-56668. - Oetli-Wurster Christian Erzieher 80-18768. Andermatt: Schönbacher Anni Sr. 60-22849. Appenzel: Briefmarkenclub 90-17555. Arlesheim: Ruf Fred H. Architekt SWB 40-29909. Ascona: Menotti Antonio elettrotechnico 65-7462. Basel: Aktionskomitee zur Einführung des Frauenstimmrechts im Kanton Basel-Stadt 40-34315. - Beeli-Johner T. Bäckerei Conditorei 40-34768. - Bert Linard Grafiker 40-35137. - Bürki Walter eig. dipl. Zahnarzt 40-33850. - Dick-Tschanz Werner 40-35006. - Gesellschaft zur Beförderung des Guten und Gemeinnützigen in Basel Kommission für soziale Aufgaben 40-34633. - Lötscher-Tritschler Theodor 40-60576. - Plozza Cesare T. Maurerarbeiten 40-10679. - Schweiz. Gesellschaft für analytische und angewandte Chemie Jahresversammlung 1966 40-34171. - Schweiz. Grossloge des Int. Guttempler-Ordens (Verwaltung) 40-5332. - Union Internat. de la Presse Radiotechnique et Electronique UIPRE 40-5046. - Verband Schweiz. Anzeiger-Zeitungen (VSAZ) 40-33593. - Zwiler Lucie Fr. 40-31772. Bâsersdorf: Blum Joseph AST Auto-Schnell-Transporte 80-57160. - Sommer-Stein Manfred 80-66165. Bellinzona: Galli Umberto sartoria e confezioni 65-7830. - Pedraita Aldo 65-5409. Belmont-sur-Lausanne: Société de développement 10-26905. - van den Hövel Heinz 10-26915. Belp: Schneider Hanspeter Kaufmann 30-4711. Beringen: Horber Ernst Werkzeugbau 82-4201. Bern: Bieri Ruth Frau 30-5980. - Frey Walter Ing. HTL 30-10449. - Gérance Avenue du Stade 29 et 31 Payerne G. Führer notaire 30-16463. - Hausverwaltung Winkelriedstr. 7 Hans Weiss dipl. Arch. SIA 30-16253. - Hellman I. u. A. 30-33669. - Krienbühl Emil Kaufmann Bethlehem 30-12935. - Porchet-Kull François Instructeur de conduite PTT Bethlehem 30-33676. - Treuh.-Revisions- und Steuerberatungsbüro Lehmann 30-6099. Biberist: Affolter-Geissbühler Hans 45-3982. - Ziegler J. Dr. 45-4606. Biel-Bienne: Evard Antennenbau AG 25-11558. - 28e fête jurassienne de musique 25-12648. - Jost Jean Kaufmann 25-12652. - Leuchtdecken AG 25-11057. - Société pour l'appui des centres suisses d'études juridiques européennes 25-10768. - Sommer-Buxcel Henri fournitures industrielles et de garages Garage- und Industriebedarf 25-12649. - Straub Margrit Fr. 25-12647. - Suisselectra Gasverband Mittelland 25-12339. Binningen: Frieden Eric Kaufmann 40-60558. - Pfarrblatt der röm.-kath. Pfarrei Binningen-Bottmingen 40-30175. Birmensdorf (ZH): Lüscher Hans Radio-Techniker 80-44028. Birsfelden: Schäfer Urs dipl. Bauing. ETH 40-60572. Bôle: Lesquereux Jean-Cl. 20-3473. Bremgarten (AG): Kath. Frauengemeinschaft 50-11747. - Ref. Kirchgemeinde Bremgarten Kirchenbau Mutschellen 50-13498. Brugg (AG): Papeterie Gnägi Windisch 50-5273. Bülhel: Krankenpflegeverein 90-10572. Burgdorf: Eggengerber Herbert Schneider 34-2927. Buttwil: Elektrizitätsgenossenschaft Buttwil-Weissenbach 50-4861. Celarina/Schlarigna: Stamm Gebr. J. und Chr. 70-3252. Le Châble (VS): Fête cantonale des costumes 1966 19-8924. La Chaux-de-Fonds: Ecole Benedict 23-3349. - von Guntel & Mentha photographie 23-1171. Chiasso: Reviconsult SA 69-227. Chur: 15. Kantonschützenfest 1967 Chur Ehrengabensammlung 70-3719. - Prader Ursula 70-8980. - Schneller & Gruber Autospritzwerk 70-4261. Colombier (NE): Aeschelmann Robert 20-2464. Corseaux: Grandchamp Paul 18-5345. Crans-sur-Sierre: Rey Marius agence immobilière Valaisia 19-8929. Cully: Armes de guerre 10-9417. Cunter: Cassa comunala 70-4611. Davos Platz: Kirchenrenovation kath. Pfarramt 70-8986. Delémont: Bellaria Dr. Léo Senn 25-11120. Dietikon: Rüttner

Ludwig a. Fabrikant 80-47957. - Turnverein Dietikon kant. Mehrkampfmeister-schaft 1966 80-29281. Dömdieder: Dubey Jean-Claude entreprise de gypperie peinture 17-7696. Dornach (SO): Verein Rudolf Steiner-Stiftung für die Landwirtschaft 40-28386. Dübendorf: Aktion Jugend- und Freizeit-Zentrum 80-43571. - Swoboda & Co japonische Erzeugnisse 80-40662. - Eichenberger Willi 84-7603. Echichens: Pilloud William inst. retraité 10-26916. Effretikon: Zürcher Kantonalbank Agentur Effretikon 80-7147. Elgg: Bruggmann W. Isolierungen 84-8206. - Saurer AG P. Elektro-Anlagen 84-7726. Fällanden: Behrens AG Joh. Friedrich BeA Pressluftnagler und Klammern 80-15361. Flims Waldhaus: Verbandstag 1966 des schweiz. Bäckermeister-Verbandes 70-8109. Flums: Invaliden-Turn- und Sportgruppe St. Galler Oberland 70-7198. Forch: Labhart Albert. Architekt 80-66171. Fribourg: Association des anciens de l'ancien Régiment et Uvriers Me G. Carrel 17-6765. - Cercle ornithologique de Fribourg 17-7694. - Maison Marvel Al. Thal-mann 17-6773. - Service cant. des automobiles Kant. Automobilkontrolle 17-634. Frick: Weiss Albert Treuhänderbüro 50-7982. Genève: Baellier Georges 12-1278. - Carrosserie du Progrès SA Carouge 12-8323. - Club sportif IBM 12-12464. - Col-laud Albert et André M. et Mme 12-18374. - Vième conférence IFATCA associa-tion suisse contrôleurs trafic aérien 12-4366. - Doraz Henri chauffage d'immeubles 12-18373. - Marathon Pétrole (Suisse) SA 12-3227. - Paglierini François technicien dentiste 12-5092. - Pelligrino Roger 12-18164. - Propriété à tous (PAT) Chêne-Bourg 12-8423. - Relations publiques et administratives SA 12-1948. - Rubovsky S. Dr. méd. 12-7051. - Thermoprint SA 12-2801. - Wyss & Charrez restaurant Au Fin Bec 12-12021. Gerlafingen: Ritter Erik H. Ohering. 45-4605. Giornico: Parrocchia 65-7513. Gland: Galé Jean-Paul 12-13912. Glattbrugg: Baumgartner Gerhard Architekt 80-17575. - Walther Kurt Elektronik und Akustik 80-32588. Gontenschwil: Schimberlé-Schaal Ernest 50-1560. Grandson: Faisceau cadet vaudois 5° camp can-tonal 10-26928. - Troupe cadette UCJG 10-26923. Le Grand-Saconnex: Fell Ida Mlle 12-18378. Gränichen: Odermatt Alfred Gewerbelehrer 50-3967. - Widmer Hansruedi Lehrer 50-8818. Grellingen: Frey Paul Automech. 40-32480. Grolley: Commune de Cuttewyl 17-7073. Gryon: Zwick Fernand 10-26920. Gümliigen: Jendt Walter Vertreter 30-14023. Gurmels: Fussball-Club Gurmels 17-6574. Gwatt (Thun): Winterthur. Schweiz. Unfallversicherungs-Gesellschaft Agentur 30-9939. Heer-brugg: Türkischer Verein 90-16602. - Velo-Club Eintracht 90-16573. Hemental: Leu-Hatt J. mech. Werkstätte 82-3884. - Turnhallenneubau Baukommission 82-5008. Herrliberg: Vischer-Sutterluti M. Frau 80-38827. Hindelbank: Kavallerie-Reit-verein Hindelbank und Umgebung 84-2928. Horgen: Spirli AG 80-18162. Hüttikon: Gemeindefestkomitee 80-60092. Kloten: Schrämlé Werner. kaufm. Angestellter 80-35480. Kriens: Blattmann Ernst 60-22845. - Mathez Fernand Juwelenscher 80-22864. Küsnacht (ZH): Sachs-Diener Hans Kaufmann 80-34912. Küsnacht am Rigi: Molkerer Dober 60-22866. Langendorf: Wyss Kurt Etampeschmager 45-3752. Laupen (BE): 1. Dcentr. Seeländ. Verbandsschiessen 1966 Schiesskomitee 80-9361. Lausanne: Badoux René 10-26901. - Brack Walter F. 10-26859. - Cuendet Richard 10-26903. - Ecuyer Pascal excursions petits transports 10-26927. - Grand-Testuz Pierre M. et Mme 10-26937. - Horar Sancho Jean Gil 10-26929. - Mayor Claude 10-26939. - Moyard-Martin Clara Mme 10-26933. - Polychimie Sarl département combustibles 10-26906. - Régie Grenade 14 Moudon Hoirs d'Emile Cherpillod 10-26919. - Roth Pierre 10-26907. - Société Suisse-Hollande section vaudoise 10-26911. - Société suisse d'Odontologie cours de perfectionnement 10-17723. - Trousseau Percalf G. Pittet 10-24715. - Wiswald Jean-Pierre avocat 10-26908. Lavey-Village: Société de développement de Lavey-Morcles 18-5341. Lignières: Foot-ball club 20-5610. Littau: Arbeitslosenversicherung 60-4130. Locarno: Mers-mann SA orologeria gioielleria 65-4413. - Strauss David 65-6581. Le Locle: Bou-tique Gilbert Schwab 23-5285. Lugano: Jemmi Ezio rappresentante Massagno 69-9290. - Libridit SA 69-9292. - Raffinage et additivazione lubrificants Real SA 69-9289. - Sace società anonima commercio estero 69-1058. - Weithaler Rodolfo orologeria 69-9293. Lützellflüh-Goldbach: Burger Hugo Zahnklinik 34-2926. Luzern: Pizzocaro Rudolf jun. 60-22868. - Radi-Klub 60-11111. - Reinbold Ludwig Ferdin-and 60-22847. - Ris Walter 60-22861. - Schwander Fridolin Privat 60-22857. Malleray-Devillard: Cussigh Aldo menuiserie charpente 25-12653. Martigny: Pilliez Auguste employé CFF 19-8930. Martigny-Croix: Saudan Albano épicerie mercerie 10-8932. Mathod: Société de Jeunesse 10-26921. Mels: Sport- und Spielverein 70-6182. Minsio: Pneu Lupo Wolf M. & Snter M. 65-5955. Möhlin: Widmer Marcel Versand 50-11800. Montfaucon: Sieton des bourses d'apprentissage des Franches-Montagnes G. Farin 23-3492. Montier: Gardelle Guy entreprise de revêtements de sols 25-2259. - Schwab Hélène comptable 25-3508. Muri (AG): Schweiz. Schäch-ter-Verein-Club Ortsgruppe Muri 50-1574. Neuchâtel: Handschin Robert. Discount-Versand 40-6730. Neuchâtel: Godat Jean 20-1175. - Groupement Jeunesse Union PTT 20-4743. - Hockey Club Serrières 20-8024. Neuendorf: Schwab Rudolf Vertreter 50-5705. Nussbaumen B. Baden: Fischer Albin Konstruktionschef 50-10892. Ober-rieden: Gemeinde-Schützengesellschaft Oberrieden 80-37069. Obfelden: Colombo Emil Kinder-Artikel 80-58115. Onex: Samaritains d'Onex 12-17830. Ostermündigen: Migliorina Walter Service-Techniker 30-13312. Payerne: Pelli Jean-Pierre 10-26904. Péry: Grosjean Frédy gypperie peinture 25-12654. Peseux: Burger André géologue 20-3798. Poschiavo: Luminati J. impianti elettrici 70-1227. Prilly: Crittin-Bridy Joël comptable dipl. 10-26909. - Dioso Ilona Mlle 10-26914. Pully: Martin V. Adeka 10-26918. Quinto: Giannini Ugo 65-6129. Ramosch: Società da sgüranza da muvel bovin 70-3388. Rechthalten: Stefan H. J. Pfr. 17-7678. Reconviiler: Froidevaux François 25-11959. Reinach (BL): Kung-Piotet Dietrich 40-60573. Renens (VD): Heppner Kurt 10-26932. Rorschach: Eschenmoser Alfred 90-18445. - Maschinen-bau Keller AG 90-12552. Rosshäusern: Fritsch Willi Techniker 30-33670. Rothrist: Rieger Arnold Kiesgrube 46-5043. Rougemont: Contemporains 1921 du Pays d'Enhaut 18-5342. Saint-Blaise: Perret Frédéric ingénieur diplômé EPF SIA 20-71. Ste-Croix: Bourquin Edmée 10-26924. St. Gallen: Huber Georg Kaminfegermeister Bruggen 90-7522. - Otto J. Dr. med. Professor 90-17544. St-Imier: Schiochetto B. voyages et échanges culturels 23-1939. Salvan: Classe 1934 19-8914. Sarnen: Krümmeracher Pius Unternehmungen 60-22865. Schaffhausen: Ibels Josef Rest. Phönix 82-5193. - Maier Kurt Dr. Rechtsanwalt 82-652. - Missionsoficer der evang.-ref. Kirche des Kts. 82-1279. - Neuer Schweiz. Jugendclub 82-3952. - Orsinger H. R. Wohnwagen 82-4757. - Spaar Karl-Heinz Klavier u. Cembalobaumeister 82-4793. - Vogel Rudolf 82-5191. Schlieren: Bauern-Gewerbe- und Bürgerpartei 80-28373. Schwerzenbach: Werner Max Techniker 80-34914. Schwyz: Fehlin-Fah Max 60-22863. Le Sentier: Contemprains de la Vallée de Joux 1932 10-25582. - Zuber-Rochat Bertrand 10-13641. Sils/Segl Maria: Giovanoli Silvio Autoreparatur-Werk-statt und Esso-Service 70-4018. Sion: Eigenmann Oscar représentant Berkel 19-8921. - Fédération jeunesse ouvrière chrétienne féminine Valais-Centre 19-8928. - Szekeres Gyula philatélie 19-8926. Sissach: Altersverein 40-4737. Solothurn: Burkhard Erich Techniker 45-4769. - Städtebundtheater Biel-Solothurn 45-1110.

(Fortsetzung siehe Nr. 146 — Suite voir N° 146)

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

## CENTURY SHARES TRUST

Open-end Investment Trust américain de valeurs d'assurances et de banques des Etats-Unis

Le Trust a déclaré son premier dividende semestriel pour l'exercice 1966 de \$ 0,065 sur les parts souscrites jusqu'au 6 juin 1966 inclus.

Les certificats enregistés au nom de

MM. HENTSCH & Cie, banquiers, à GENEVE

représentants du Trust en Suisse, peuvent être présentés avec un bordereau numérique spécial en double exemplaire à leurs caisses pour l'estampillage des titres et le paiement du dividende qui s'effectuera dès le 21 juin 1966 sur la base suivante:

Paiement net (impôts et frais déduits) Fr. 0,236  
Retenue supplémentaire d'impôts USA (récupérable sous certaines conditions) Fr. 0,05495

Le rapport annuel pour l'exercice au 31 décembre 1965 est disponible en langue anglaise au domicile ci-dessus, ainsi qu'une traduction en langues française, italienne et allemande, comprenant l'état du portefeuille ainsi que des extraits du rapport. Une situation intermédiaire au 30 juin est également disponible.

Genève, le 24 juin 1966

## Schweizerische Gesellschaft für Kapitalanlagen Zürich

Die Aktionäre werden hienit eingeladen zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 6. Juli 1966, vormittags 11 Uhr, in den Sitzungssaal der Bank Leu & Co. AG., Bahnhofstrasse 32, Zürich.

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung über das Geschäftsjahr 1965/66; -Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle; Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung per 31. März 1966, der Geschäftsbericht mit Antrag über die Gewinnverwendung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 24. Juni 1966 an bei der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können, gegen Deponierung der Aktien oder des Hinterlegungsausweises einer andern Bank bis nach stattgehabter Generalversammlung, vom 28. Juni bis und mit 4. Juli 1966 während der Geschäftsstunden bezogen werden:

in Zürich: bei der Bank Leu & Co. AG. auf der Wertschriftenkassa der Hauptbank,  
in Stäfa: bei der Bank Leu & Co. AG.,  
in Richterswil: bei der Bank Leu & Co. AG.,  
in Basel: beim Schweizerischen Bankverein,  
in St. Gallen: bei den Herren A. Sarasin & Cie.,  
beim Schweizerischen Bankverein,  
bei den Herren Wegelin & Co.,  
in Schaffhausen: beim Schweizerischen Bankverein.

Bei den genannten Stellen ist auch der gedruckte Geschäftsbericht pro 1965/66 mit der Jahresrechnung und dem Bericht der Kontrollstelle erhältlich.

Zürich, den 23. Juni 1966

Der Verwaltungsrat

## Société immobilière de l'Angle de la rue des Maraichers

### Société immobilière du Square des Maraichers

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

pour mardi 5 juillet 1966, successivement à 10 heures et 11 heures, chez M. F. Daudin, régisseur, rue du Staud 51, à Genève.

#### Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport du contrôleur.
- 3° Délibération et votations sur ces rapports.
- 4° Décharge au conseil d'administration.
- 5° Election du conseil d'administration.
- 6° Désignation de l'organe de contrôle.

Le bilan, le compte de profits et pertes et les rapports sont à la disposition des actionnaires dès le 24 juin 1966, au siège social, chez M. F. Daudin, 51, rue du Staud, à Genève.

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée générale, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs titres jusqu'à vendredi 1<sup>er</sup> juillet 1966, à 16 heures au plus tard, au siège, 51, rue du Staud (chez M. F. Daudin).

Genève, le 21 juin 1966

Le conseil d'administration

## Société immobilière de la rue des Maraichers

### Société immobilière de l'Angle de la rue des Vieux Grenadiers

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

pour lundi 4 juillet 1966, successivement à 11 heures et 11 heures 30, chez M. F. Daudin, régisseur, rue du Staud 51, à Genève.

#### Ordre du jour: Opérations statutaires annuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et les rapports sont à la disposition des actionnaires dès ce jour.

## L. E. MICHEL S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 20 juillet 1966, à 11 heures, au siège social, à Prilly.

#### Ordre du jour: Opérations statutaires, divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du contrôleur seront à la disposition des actionnaires dès le 11 juillet 1966 au siège social.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées, contre présentation des titres ou pièces justificatives.

Prilly, le 20 juin 1966

Le conseil d'administration

## Société Immobilière de la Rue du Théâtre, Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

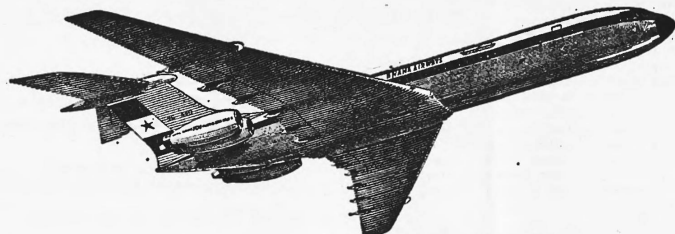
pour le lundi 4 juillet 1966, à 14 heures 30, en l'étude du notaire Marc Chessex, à Montreux.

#### Ordre du jour: Opérations statutaires

Le compte de profits et pertes et le bilan, de même que le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion, peuvent être consultés par Messieurs les actionnaires en l'étude du notaire Marc Chessex, avenue du Casino 11, Montreux.

L'admission à l'assemblée générale aura lieu sur présentation des actions ou de toute autre pièce justificative de la qualité d'actionnaire.

Le conseil d'administration

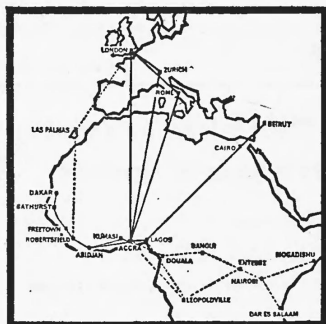


# Ghana Airways VC10

SUPERB JET SERVICE

Fliegen Sie direkt ins Herz Westafrikas . . .

in nur 5¾ Stunden sind Sie dort



Immer zu Ihren Diensten . . .

## Ghana Airways

VC 10 SUPERB JET SERVICE

Falls Sie Geschäfte in Westafrika zu erledigen haben, ist der Direktflug an Bord einer VC 10 der Ghana Airways das Richtige für Sie. Die bequemste Düsenverkehrsmaschine der Welt trägt Sie im gleiten, geräuscheren Flug mit 16 km in der Minute von einem Kontinent zum anderen.

In Accra bietet ein dichtes Flugnetz Anschlussflüge zu den übrigen westafrikanischen Hauptstädten.

Nützen Sie auch die eingehende Kenntnis Westafrikas, über die Ghana Airways verfügt, und lassen Sie sich über Hotels, dortige Bräuche, Einrichtungen usw. beraten - dieser Auskunftsdienst kostet Sie nichts!

Jeden Sonntag startet die VC 10 der Ghana Airways zum Direktflug nach Accra. Ihr Reisebüro teilt gern Ihnen alle Einzelheiten mit.

Ghana Airways, Mühlegasse 17  
Zürich, Telefon (051) 47 99 10

Hauptsitz: Ghana Airways Corporation, Ghana House, Accra  
Telefon 6 48 51 (10 Anschlüsse)

Säcke aus  
Papier und  
Plastic R  
Kleinbeutel  
aus Plastic und  
Plasticfolien R  
*Sauber  
und Schön!*  
ROTHRISTER PAPIERSACK- UND  
PLASTIC AG.  
4852 ROTHTRIST

### Gepflegte Drucksachen

für Handel, Industrie und Verwaltung, auch kurzfristig, termingemäss und vorteilhaft bei

JURIS Druck & Verlag

Basteiplatz 5, 8001 Zürich, Tel. 051 277727

### INFORMATIONEN - INKASSI

Im In- und Ausland  
zu vorteilhaften Bedingungen



gegründet 1888

Sekretariat:  
Schweiz. Verband Creditreform  
Neugasse 16, 6300 Zug

Bitte ebrennen

Senden Sie uns nähere Unterlagen  
zur Prüfung.

Firma \_\_\_\_\_  
Geneue Adresse \_\_\_\_\_

### Compagnie du chemin de fer Vevey-Chexbres, à Vevey

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

le mercredi 29 juin 1966, à 16 heures 30, à l'Hôtel de Ville de Vevey, avec l'ordre du jour suivant:

##### Opérations statutaires.

Le bilan, les comptes, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires, du 17 au 28 juin 1966, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Vevey, qui délivre les cartes d'admission à l'assemblée.

Vevey, le 17 juin 1966

Le conseil d'administration

### S.A. des Ateliers de Sécheron, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 6 juillet 1966, à 11 heures, au siège social de la société: 14, avenue de Sécheron, Genève, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1965/1966.
- 2° Rapport des contrôleurs sur les comptes du dit exercice.
- 3° Approbation des comptes, décision concernant l'attribution du bénéfice et décharge à donner au conseil d'administration pour sa gestion.
- 4° Election de trois administrateurs.
- 5° Election de deux contrôleurs pour l'exercice 1966/1967.

Pour prendre part à cette assemblée, tout détenteur d'actions au porteur doit, avant le 1<sup>er</sup> juillet 1966, déposer ses titres, soit au siège de la société, soit dans un des établissements financiers suivants:

- à Genève: Société de Banque Suisse, 2, rue de la Confédération;  
M.M. Hentsch & Cie, 15, rue de la Corratierie;  
Crédit Suisse, 2, place Bel-Air;  
Union de Banques Suisses, 8, rue du Rhône.
- à Lausanne: Société de Banque Suisse, 16, place Saint-François.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, ainsi que celui des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires dès le 26 juin 1966, au siège de la société.

Les transferts d'actions nominatives sont suspendus du 20 juin au 6 juillet 1966.

Genève, le 15 juin 1966

Le conseil d'administration

### Ligerz-Tessenberg-Bahn

#### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 9. Juli 1966, um 15 Uhr, im Hotel Bären, in Prêles

##### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und Bilanz pro 1965. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und an die Geschäftsleitung.
3. Beschlussfassung über die Verbuchung des Passivsaldo.
4. Wahl der Kontrollstelle für die Amtsdauer 1966/1968.
5. Unvorhergesehenes.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz mit dem Bericht der Rechnungsrevisoren sowie der Antrag des Verwaltungsrates über die Verbuchung des Passivsaldo sind zur Einsichtnahme der Aktionäre im Büro der Betriebsleitung in Ligerz aufgelegt.

Die Zutrittskarten, welche am Tage der Generalversammlung zu einer Retourfahrt auf der Drahtseilbahn berechtigen, können gegen Ausweis über den Aktienbesitz im Büro der Betriebsleitung in Ligerz bezogen werden.

Ligerz, im Juni 1966

Der Verwaltungsrat

### Société Générale des Carburateurs Zénith

Société Anonyme - Siège social à Genève

Messieurs les actionnaires sont invités à assister à

#### l'assemblée générale

qui se tiendra à Genève, au siège social, 22, rue Général Dufour, le Jeudi 7 juillet 1966, à 11 heures 15.

##### Ordre du jour:

- 1° Rapport de gestion.
- 2° Présentation du compte de profits et pertes et du bilan de l'exercice 1965/1966.
- 3° Rapport du contrôleur des comptes.
- 4° Approbation du compte de profits et pertes, du bilan et des rapports. Décharge au conseil d'administration. Emploi du bénéfice net.
- 5° Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion annuel, le rapport du contrôleur, ainsi que les propositions pour l'emploi du bénéfice net, sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social, à Genève, 22, rue Général Dufour (art. 696 C.O.).

Pour assister à cette assemblée, les propriétaires d'actions au porteur devront déposer leurs titres avant le 5 juillet 1966, à l'Union de Banques Suisses, à Genève, 8, rue du Rhône. Il sera délivré à chaque déposant un récépissé qui servira de carte d'entrée.

Le conseil d'administration

**BASELLANDSCHAFTLICHE  
HYPOTHEKENBANK**

Basel Liesial Gellerkinden



Wir kündigen hiermit alle vom 1. Juli bis 31. Dezember 1966 kündbar werdenden

**Kassaobligationen**

auf die vertragliche Frist von sechs Monaten zur Rückzahlung. Die Verzinsung hört am Verfalltag auf.

**Konversionsbedingungen:**

- 4  $\frac{3}{4}$  % Laufzeit 4-6 Jahre
- 4  $\frac{1}{2}$  % Laufzeit mindestens 3 Jahre

Neue Obligationen geben wir zu den gleichen Konditionen ab.

Juni 1966

Die Direktion

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!

**Walzenhausen**

**Öffentliches Inventar — Rechnungsruf**

Gestützt auf Art. 398, Abs. 3 des schweizerischen Zivilgesetzbuches hat der Regierungsrat von Appenzel A.-Rh. die Aufnahme eines öffentlichen Inventars angeordnet über den bevormundeten

**Kellenberger Edwin**

geb. 31. März 1923, von Walzenhausen, Gärtner (nennt sich Naturwissenschaftler), mit gesetzlichem Wohnsitz in Walzenhausen, zuletzt wohnhaft gewesen Mooshalde, Waldstatt, vertreten durch den Vormund Herrn Willi Walser, Gemeinderat, Walzenhausen.

Edwin Kellenberger ist nicht Grundeigentümer.

Sämtliche Gläubiger und Schuldner des Genannten, mit Einschluss der Pfand- und Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden schriftlich und spezifiziert unter Beilage von Belegen bei der Gemeindeganzlei Walzenhausen anzumelden. Bezüglich der Folgen der Nichtanmeldung wird auf Art. 590 des Zivilgesetzbuches aufmerksam gemacht.

Eingabefrist: 22. August 1966.

Gemeindeganzlei Walzenhausen

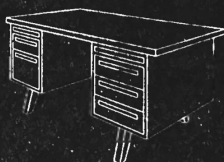
Fachmann gewissen Alters, in ungekündigter Stellung, fähig, ein grösseres Team zu leiten.

**Spezialist für** Kartei-,  
Registrier-,  
Archiv- und  
Dokumentationswesen  
mit besonderer Erfahrung im  
**Adressenverlagswesen**

sucht neuen Wirkungskreis.  
Es kommt nur selbständiger, gut honorierter Posten in Frage.

Ausführliche Offerten mit Lohnangaben erheben unter Chiffre 288 ZB an Drell Füssli-Annumen AG., 8022 Zürich.

**In der Schweiz heute schon  
3750 Schreibtische in Gebrauch**



Metallschreibtisch  
«CONTINENT»  
CN 156.6.32  
150 x 65 x 78 cm  
Schubladen in  
verschiedenen Größen,  
je nach Bedarf.  
Diverse Modelle  
ab Fr. 440.—

**STRAFOR**

Strefor AG, 3000 Bern  
Thunstrasse 4  
Telephon (031) 43 07 24

Unsere Spezialisten besuchen Sie gerne unverbindlich.

Laufend günstig zu verkaufen

**Cartons**

(Wellpapp-Boxen)

einmalig gebraucht, verschiedene Grössen.

Postfach 41, 3110 Münsingen.

*Inserate*

im Schweizerischen  
Handelsamtsblatt  
haben stets Erfolg!

**Sind Sie**

ein kleiner Fabrikations- oder Handelsbetrieb der Maschinenbranche und möchten den Absatz, speziell ins Ausland erweitern? Sie suchen eine geeignete Persönlichkeit, die als aktiver Teilhaber erfolgreich mitarbeitet, doch möchten Sie keine Risiken eingehen. Ihr Geschäftspartner soll in erster Linie die gemeinsamen Interessen verfolgen.

**Dann möchte ich**

Sie gerne kennen lernen, um meine langjährigen ausländischen Geschäftsbeziehungen mit Ihnen im gegenseitigen Interesse und vertrauensvoll einzusetzen.

Offerten unter Chiffre 31815-42 an Publietas, 8021 Zürich.

Zu verkaufen sehr schönes

**Landhaus**

Sieht auf Seupachsee und Alpen.  
6  $\frac{1}{2}$ -7 Zimmer, ca. 1100 m<sup>2</sup>.  
Baujahr 1962-63.  
Preis ca. Fr. 370 000.—

Interessenten wollen sich melden unter Chiffre 80818 UG an Publietas, 4600 Olten.

Zu vermieten auf November 1966

**Lagerräume**

ca. 870 m<sup>2</sup> im 1. Untergeschoss mit Abfahrtsrampe, Bahnrampe, 15 Minuten vom Stadtzentrum Bern.

Telephon 42 00 55 (Intern 14)

**Avis d'inventaire  
et sommation publique**

(articles 580 et suivants du Code civil suisse)

Les héritiers de

**MOREL Maurice-André**

filz de Pierre-Vital et de Alice-Cécile née Bompaty, époux de Daisy-Suzanne née Blandenier né le 17 octobre 1926, originaire de Lentigny (Fribourg), domicilié à Fontainemelon, rue du Verger 6, décédé le 30 avril 1966, à Trey (Vaud), ayant, à la date du 26 mai 1966, réclamé l'inventaire prévu par les articles 580 et suivants du Code civil suisse, le président du Tribunal du district du Val-de-Ruz, à Gernier, somme les créanciers et les débiteurs du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnements, de produire leurs créances et de déclarer leurs dettes au Greffe de ce tribunal jusqu'au 5 août 1966, inclusivement.

Il est rappelé aux créanciers du défunt que s'ils négligent de produire leurs créances en temps utile, ils courent le risque (Code civil, art. 582, 2<sup>e</sup> alinéa, et 590, 1<sup>er</sup> alinéa) de perdre leurs droits contre les héritiers.

Gernier, le 20 juin 1966

Le Greffier du Tribunal:  
J. P. Gruber

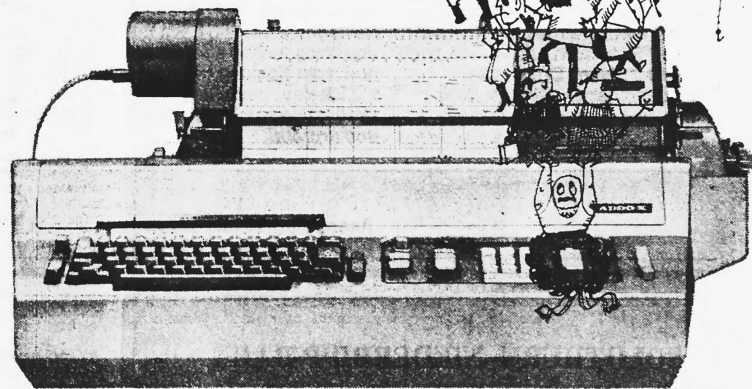
Zu vermieten im Zentrum von St. Gallen, an belebter Geschäftsstrasse.

**LADENLOKAL**

für Verkauf oder Ausstellung, 170 m<sup>2</sup> Laden- und 150 m<sup>2</sup> Lagerfläche. Grosse schöne Schaufenster. Für jede Branche geeignet. Vorteilhafter Mietzins. Langjähriger Vertrag möglich.

Interessenten melden sich unter Chiffre 9589-42 an Publietas, 8021 Zürich.

**18 verschiedene  
Funktionen  
können Sie mit der  
Universaltaste  
auslösen**



Natürlich bietet der Pebe-Addo-Automat noch viele andere Vorteile. An der Universaltaste aber liegt es, dass er so spielend leicht zu bedienen ist, denn es können 18 verschiedene Funktionen auf diese eine Taste programmiert werden. Die sinngemässe Anordnung der Tastatur, der Blockanschlag der Recheneinheit, die vollelektrische Texteinheit mit IBM-Kugelpkopf und die geniale Wagenführung erlauben ein besonders rasches und zuverlässiges Arbeiten. Zudem wählt der Pebe-Addo-Automat automatisch die nächste freie Buchungszeile, zieht das Kontoblatt automatisch ein und wirft es ebenso automatisch wieder aus.

**P. Baumer AG**

8500 Frauenfeld  
Telefon 054/7 35 51  
Pebe-Buchhaltungen  
Formulardruckerei



**Bon:**

- Wir wünschen ausführlichen Prospekt über den Pebe-Addo-Automat
- unverbindliche Demonstration

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Verlangen Sie bitte detaillierte Unterlagen über den Pebe-Addo-Automat.



Für dynamische Menschen hat Giroflex den «Denker»-Drehstuhl geschaffen...

...und Sie fühlen sich wohl darauf. Denn für Sie haben wir das Sitzen wissenschaftlich untersuchen lassen. Daraus sind die heute allgemein als gültig anerkannten arbeitsphysiologischen Richtlinien entstanden, nach denen wir diesen Drehstuhl konstruiert haben. *Giroflex Drehstühle sind anatomisch richtig!*

...und Sie werden viel darauf sitzen. Bei jeder Gelegenheit. In jeder Stellung. Beim Arbeiten garantieren die kurzen Armstützen absolute Bewegungsfreiheit. Beim Betrachten und Nachdenken aber werden sie durch die Neigung der Rückenlehne zur idealen Armauflage. *Giroflex Drehstühle sind solid, zweckmässig und erprobt!*

...die Form aber ist schön. In unserem heutigen Sinn schön: einfach, funktionell und harmonisch. Der bekannte Designer Professor Arno Votteler hat ihr den letzten Schliff gegeben. Auch dieser Drehstuhl erhielt die Auszeichnung «Die gute Form». *Giroflex Drehstühle entsprechen dem heutigen Formempfinden!*

Anatomisch richtig sitzen

**stolgiroflex**

In führenden Büromöbel-Fachgeschäften. Verlangen Sie die Liste der offiziellen Giroflex-Vertretungen.

Albert Stoll, Giroflex, 5322 Koblenz/AG, Tel. 056/53003

**SOLOTHURN-NIEDERBIPP-BAHN**

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Donnerstag, 14. Juli 1966, 15.15 Uhr, im Gasthof zur Brunerel, Niederbipp

**Traktanden:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz für das Jahr 1965 sowie Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Anträge des Verwaltungsrates.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Genehmigung des Betriebsvertrages OJB/SNB.
5. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht für das Jahr 1965, die Jahresrechnung mit Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz, der Revisorenbericht und die Anträge des Verwaltungsrates sind vom 6. Juli 1966 an bei der Direktion, Grubenstrasse 12, 4900 Langenthal, zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Zutrittskarten und der gedruckte Geschäftsbericht können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis 14. Juli 1966 bei der Verwaltung, Grubenstrasse 12, Langenthal, bezogen werden.

Langenthal/Oberbipp, den 14. Juni 1966

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
W. Röthlisberger

Anmerkung: Die Eintrittskarten berechtigen am 14. Juli 1966 zur freien Hin- und Rückfahrt auf der SNB zum Besuche der Generalversammlung.

**stolgiroflex**  
Drehstühle



Rüegg-Neegeli + Cie AG Zürich 22, RN Center für Büro- und Betriebsorganisation  
Abt. Büromöbel Beethovenstrasse 49/Am Schenzengraben Telefon 051/270250

**Compagnie des chemins de fer électriques veveysans**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

le Jeudi 7 Juillet 1966, à 15 heures 45, au Buffet des Pléiades.

Ordre du jour: Opérations statutaires

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs des comptes sont à la disposition des actionnaires du 27 juin au 6 juillet au siège social et à la Banque Cantonale Vaudoise, à Vevey, qui délivrera les cartes d'admission à l'assemblée, donnant droit au transport gratuit de Vevey aux Pléiades et retour le jour de l'assemblée générale.

Vevey, le 24 juin 1966

Le conseil d'administration



Keufmann sucht  
**gute  
Vertretung**  
eventuell Depot auf  
eigene Rechnung.  
Postfach 584  
6002 Luzern



Der  
**schweizerische  
Index der  
industriellen  
Produktion**

Sonderheft Nr. 75

Die unter obigem Titel erfolgte Veröffentlichung der Kommission für Konjunkturforschung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements ist zum Preis von Fr. 3.50 erhältlich (24 Seiten, Format A 4). Vorauszahlung erbeten auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.